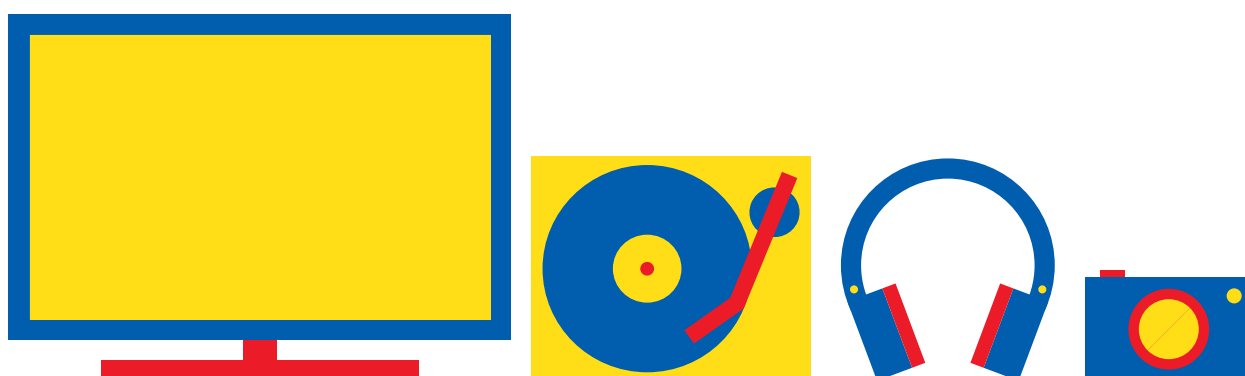


VIEWSONIC

PROJECTEUR VIDEO

M1 MINI

MANUEL D'UTILISATION



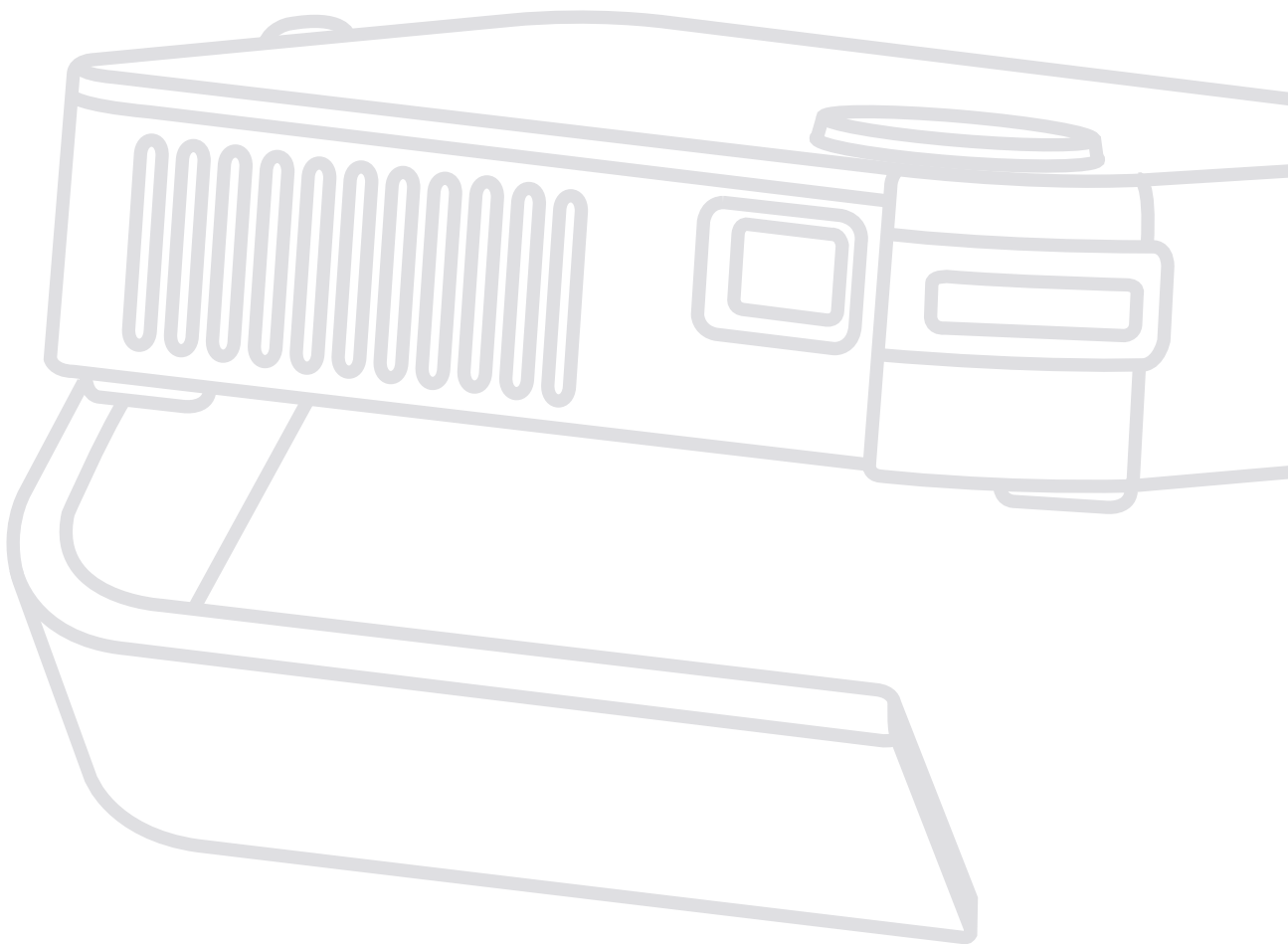
Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



> M1 mini

Projecteur LED portable Manuel utilisateur



IMPORTANT : Veuillez lire ce Guide d'utilisation afin d'obtenir des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de votre produit d'une manière sécurisée, ainsi que sur l'enregistrement de votre produit pour un service ultérieur. Les informations de garantie contenues dans ce Guide d'utilisation décrivent votre couverture limitée de ViewSonic® Corporation, également disponible sur notre site Internet à l'adresse <http://www.viewsonic.com> en anglais, ou dans des langues spécifiques à l'aide de la boîte de sélection de région située dans le coin supérieur droit de notre site Internet. "Antes de operar su equipo lea cuidadosamente las instrucciones en este manual"

Modèle N° VS18039
P/N : M1 mini

Merci d'avoir choisi ViewSonic®

En tant que leader mondial de solutions visuelles, ViewSonic® se consacre à dépasser les attentes du monde en matière d'évolution technologique, d'innovation et de simplicité. Chez ViewSonic®, nous pensons que nos produits peuvent avoir un impact positif dans le monde et nous sommes convaincus que le produit ViewSonic® que vous avez choisi vous servira correctement.

Une fois de plus, merci d'avoir choisi ViewSonic® !

> Consignes de sécurité

Veillez lire les **Précautions de sécurité** suivantes avant de commencer à utiliser le projecteur.

- Conservez ce guide d'utilisation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.
- Lisez tous les avertissements et suivez toutes les instructions.
- Laissez un espace d'au moins 20" (50 cm) autour du projecteur pour garantir une ventilation appropriée.
- Placez le projecteur dans une zone bien ventilée. Ne placez rien sur le projecteur qui empêche la dissipation thermique.
- Ne placez pas le projecteur sur une surface instable ou irrégulière. Le projecteur peut tomber, causant des blessures physiques ou un dysfonctionnement du projecteur.
- N'utilisez pas le projecteur s'il est incliné à un angle de plus de 10° à gauche ou à droite ou à un angle de plus de 15° vers l'avant ou l'arrière.
- Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur pendant le fonctionnement. L'intensité du faisceau lumineux pourrait entraîner des lésions oculaires.
- Ouvrez toujours l'obturateur de l'objectif ou retirez toujours le protège-objectif lorsque la lampe du projecteur est allumée.
- Ne bloquez pas l'objectif de projection avec des objets lorsque le projecteur est en cours de fonctionnement car cela pourrait causer l'échauffement et la déformation des objets, voire causer un incendie.
- La lampe devient extrêmement chaude pendant le fonctionnement. Laissez le projecteur refroidir pendant environ 45 minutes avant de retirer la lampe pour la remplacer.
- N'utilisez pas les lampes au-delà de la durée de vie nominale des lampes. Une utilisation excessive des lampes au-delà de leur durée de vie nominale peut entraîner leur éclatement dans de rares occasions.
- Ne remplacez jamais la lampe ou un composant électronique tant que le projecteur n'est pas débranché.
- N'essayez pas de démonter le projecteur. Les hautes tensions dangereuses présentes à l'intérieur peuvent causer la mort si vous entrez en contact avec les pièces sous tension.
- Lors du déplacement du projecteur veillez à ne pas faire tomber ni cogner le projecteur.
- Ne placez aucun objet lourd sur le projecteur ou les câbles de raccordement.
- Ne faites pas tenir le projecteur sur une extrémité à la verticale. Procéder de la sorte peut causer la chute du projecteur et des blessures physiques ou un dysfonctionnement du projecteur.
- Évitez d'exposer le projecteur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur soutenues. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur

telle qu'un radiateur, un registre de chaleur, un poêle ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) pouvant augmenter la température du projecteur à des niveaux dangereux.

- Ne placez pas de liquides sur le projecteur, ni à proximité. Les liquides reversés dans le projecteur peuvent entraîner une panne. Si le projecteur est mouillé, débranchez-le de l'alimentation électrique et contactez votre centre de service local pour faire réparer le projecteur.
- De l'air chaud et une odeur particulière peuvent s'échapper de la grille de ventilation lorsque le projecteur est sous tension. Il s'agit du fonctionnement normal et non d'un défaut.
- N'essayez jamais de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux broches dont une plus large que l'autre. Une fiche du type terre contient 2 broches normales et une troisième pour la terre. La broche large et la troisième broche sont destinées à votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans votre prise, procurez-vous un adaptateur et ne tentez pas de forcer la fiche dans la prise.
- Lors du branchement sur une prise de courant, NE retirez PAS la broche de mise à la terre. Veuillez vous assurer que les broches de mise à la terre ne sont JAMAIS RETIRÉES.
- Protégez le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau de la fiche et à l'endroit où il sort du projecteur.
- Dans certains pays, la tension n'est PAS stable. Ce projecteur est conçu pour fonctionner en toute sécurité à une tension comprise entre 100 et 240 V CA, mais une panne peut survenir en cas de coupure de courant ou de surtension de ± 10 V. Dans les zones où la tension peut fluctuer ou être coupée, il est conseillé de raccorder votre projecteur à un stabilisateur de puissance, un dispositif de protection contre les surtensions ou un onduleur (UPS).
- Si de la fumée, un bruit anormal ou une odeur inhabituelle sont présents, éteignez immédiatement le projecteur et contactez votre revendeur ou ViewSonic®. Il est dangereux de continuer à utiliser le projecteur.
- Utilisez uniquement des fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise CA si le projecteur n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Pour tout entretien, veuillez vous adresser à du personnel qualifié.

> Table des matières

Consignes de sécurité	3
Introduction	8
Caractéristiques.....	8
Contenu de la boîte	9
Présentation du produit	10
Projecteur.....	10
Télécommande.....	11
Télécommande - Portée efficace	12
Télécommande - Remplacement des piles	12
Configuration initiale.....	13
Choix d'un emplacement - Orientation de projection.....	13
Dimensions de projection.....	14
Retrait/installation de la plaque supérieure.....	15
Branchements	16
Branchement sur l'alimentation.....	16
Utilisation de la batterie	17
Informations sur l'autonomie de la batterie	17
Raccordement à des périphériques externes.....	18
Branchement HDMI.....	18
Branchement USB	18
Utilisation du projecteur	19
Mise en marche du projecteur	19
Réglage de l'image projetée	20
Réglage de la hauteur du projecteur et de l'angle de projection.....	20
Réglage de la mise au point	21
Arrêt du projecteur.....	22

Utilisation du projecteur	23
Écran Accueil	23
Utilisation des menus	24
Photo	24
Musique	25
Film.....	27
Comment utiliser les boutons de la barre de contrôle multimédia	29
Formats de fichiers pris en charge	30
HDMI	31
Paramètres - Arborescence de l'affichage à l'écran (OSD)	33
Menu Paramètres d'image	36
Menu des paramètres de base.....	39
Informations.....	39
Mise à jour du micrologiciel	40
Fonction Power Bank (Batterie externe).....	41
Annexe	42
Caractéristiques.....	42
Dimensions du projecteur	43
Chronogramme.....	43
Synchronisation vidéo HDMI.....	43
Prise en charge de la synchronisation PC HDMI.....	44
Voyants LED	45
Glossaire	46
Dépannage.....	48
Entretien.....	49
Précautions générales	49
Nettoyage de l'objectif.....	49
Nettoyage du boîtier	49
Rangement du projecteur	49

Informations relatives à la réglementation et aux services	50
Informations de conformité	50
Déclaration de conformité FCC	50
Conformité à la CE pour les pays européens.....	51
Déclaration de conformité RoHS2.....	52
Restrictions indiennes sur les substances dangereuses.....	53
Mise au rebut en fin de vie du produit.....	53
Informations de copyright	54
Assistance client.....	55
Garantie limitée	56
Garantie limitée du Mexique	59

> Introduction

Ce Cinéma portable sans lampe propose une projection LED à hautes performances et une conception conviviale procurant un haut niveau de fiabilité et de facilité d'utilisation.

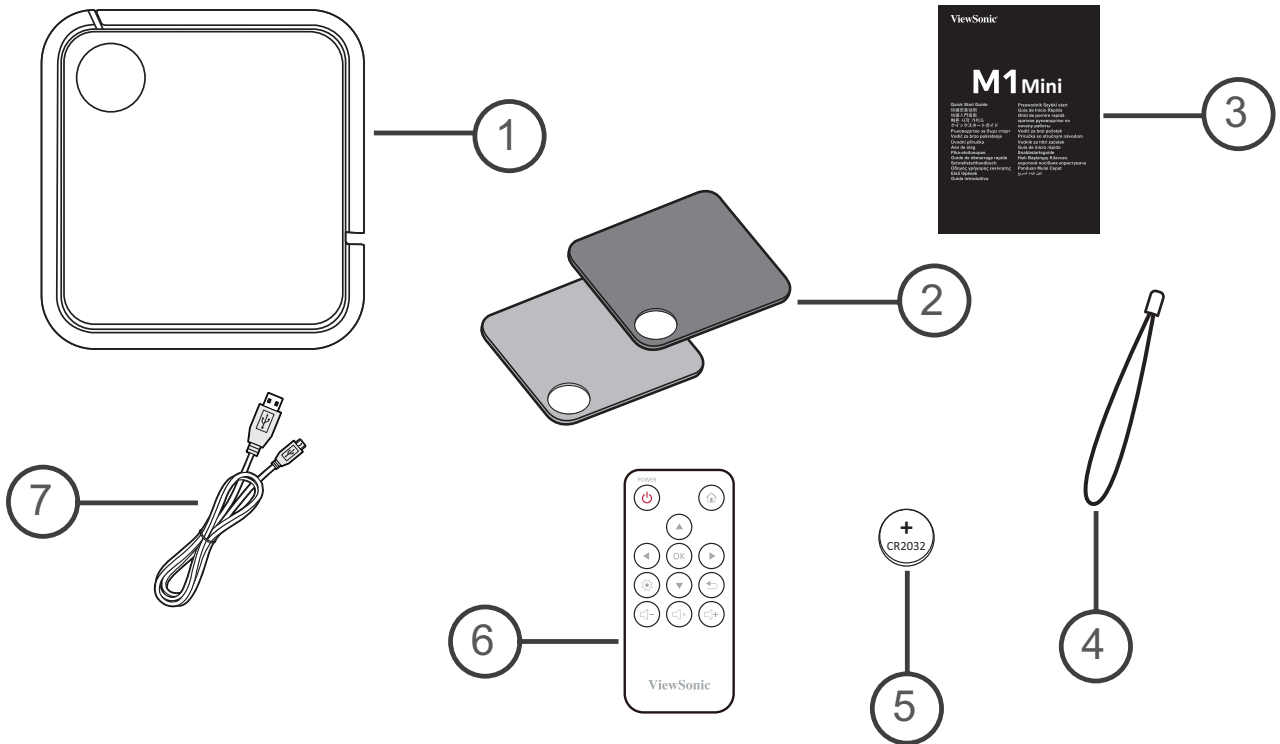
REMARQUE : Certaines des fonctions ne sont peut-être pas disponibles sur votre projecteur. Les performances réelles peuvent varier et sont soumises aux spécifications du modèle.

Caractéristiques

- La conception de l'objectif à courte focale permet de projeter une taille d'écran de 39" depuis une distance de seulement 1 mètre.
- Trapèze vertical automatique pour corriger automatiquement les images déformées.
- Excellentes performances audio JBL.
- Mise en marche/arrêt instantanée et couleurs exceptionnelles.
- Plaques supérieures en couleur échangeables et réglage flexible de l'angle.
- Menus OSD (Affichage à l'écran) multilingues.
- Batterie intégrée pour projection extérieure facile.
- Interface utilisateur à la conception conviviale pour une navigation facile.
- Source lumineuse LED avec une excellente durée de vie de la source lumineuse (30 000 heures).
- Modes de couleurs pour toutes les occasions.

REMARQUE : La luminosité apparente de l'image projetée varie selon l'éclairage ambiant, les réglages de contraste/luminosité du signal d'entrée sélectionné et la distance de projection.

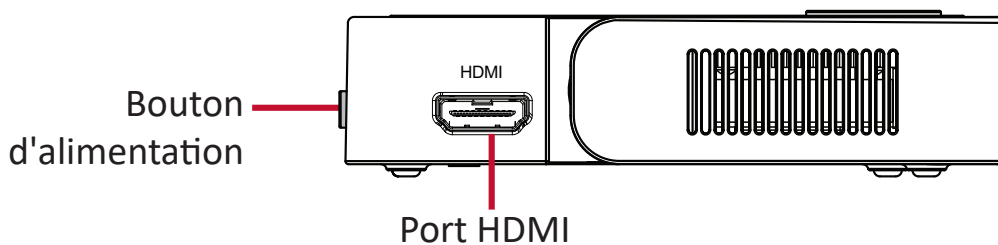
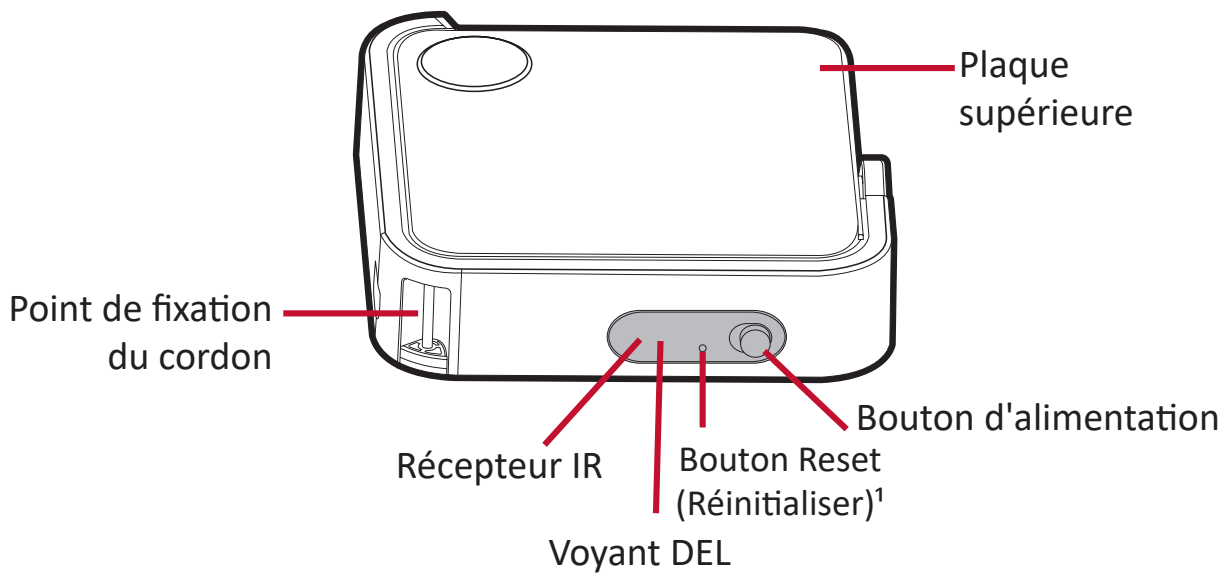
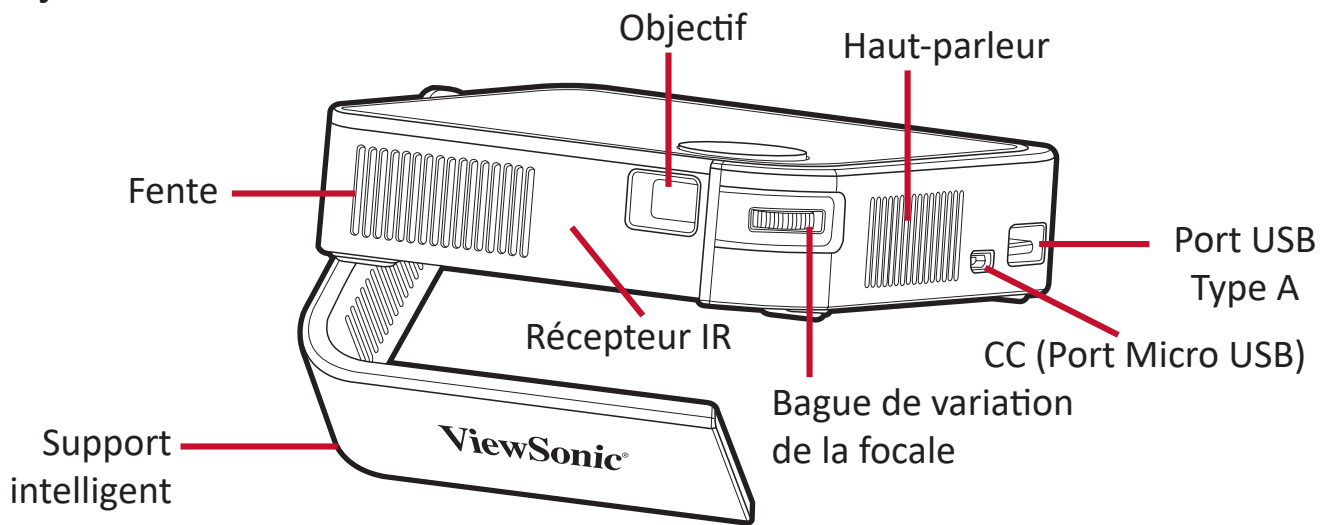
Contenu de la boîte



Élément	Description
[1]	Projecteur M1 mini
[2]	Plaque supérieure échangeable
[3]	Guide de démarrage rapide
[4]	Cordon
[5]	Pile CR2032
[6]	Télécommande
[7]	Câble Micro USB

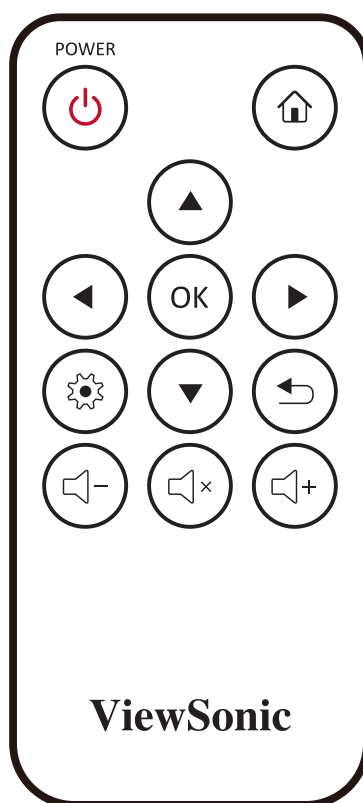
Présentation du produit










Projecteur



1. En cas de panne du système, utilisez le **bouton Reset (Réinitialiser)** pour redémarrer le projecteur.

Télécommande



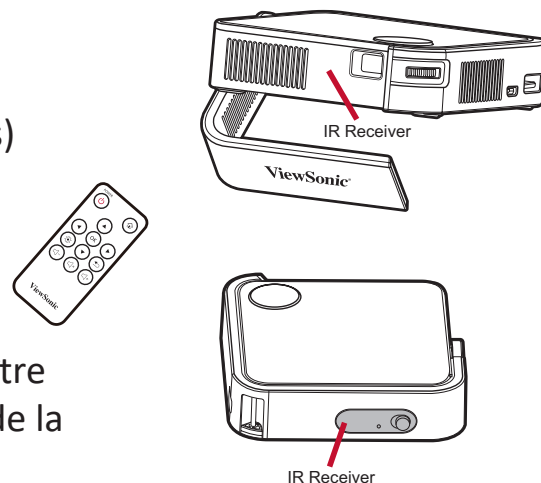
Bouton	Icône	Description
Alimentation		Permet de mettre le projecteur sous ou hors tension
Accueil		Accès au menu Home (Accueil) .
Haut/Bas/Gauche/ Droite		Permet de naviguer et de sélectionner les éléments souhaités dans le menu et de faire des réglages
OK		Confirme la sélection
Paramètres		Affiche le menu Settings (Paramètres)
Retour		Retourne à l'écran précédent
Volume plus		Augmente le niveau du volume
Mute (Muet)		Coupe le volume
Volume moins		Diminue le niveau du volume

Télécommande - Portée efficace

Pour garantir le fonctionnement correct de la télécommande, suivez les étapes ci-dessous :

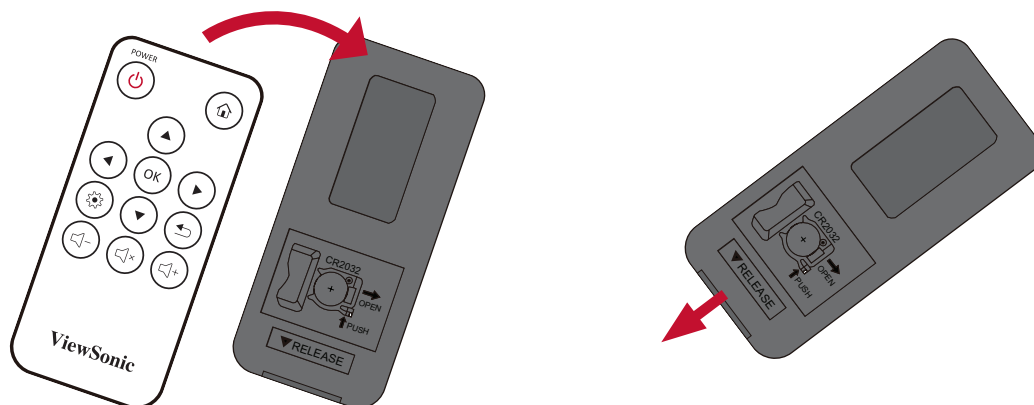
1. La télécommande doit être tenue à un angle de moins de 30° perpendiculairement au(x) capteur(s) de la télécommande IR du projecteur.
2. La distance entre la télécommande et le(s) capteur(s) ne doit pas dépasser 8 m (26 pi.)

REMARQUE : Consultez l'illustration pour connaître l'emplacement du/des capteur(s) de la télécommande infrarouge (IR).



Télécommande - Remplacement des piles

1. Placez la télécommande orientée vers le bas et enlevez le couvercle du logement de la pile de la partie inférieure de la télécommande en appuyant sur la patte latérale et en le retirant.
2. Enlevez la pile présente (si nécessaire) et installez une pile CR2032.
REMARQUE : Respectez les polarités des piles telles qu'indiquées.
3. Remettez le couvercle du logement de la pile en l'alignant avec la base et en le poussant pour le remettre en place.



REMARQUE :

- Évitez de laisser la télécommande et les piles dans un environnement excessivement chaud ou humide.
- Remplacez uniquement par un type identique ou équivalent recommandé par le fabricant des piles.
- Si la pile est déchargée ou si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une durée prolongée, enlevez la pile pour éviter d'endommager la télécommande.
- Jetez les piles usagées conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations environnementales locales pour votre région.

> Configuration initiale

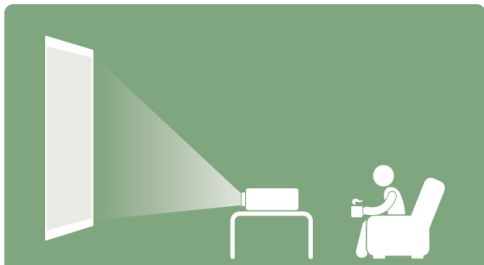
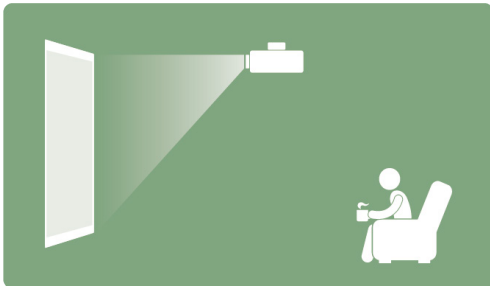
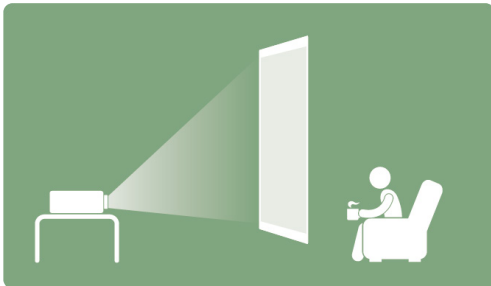
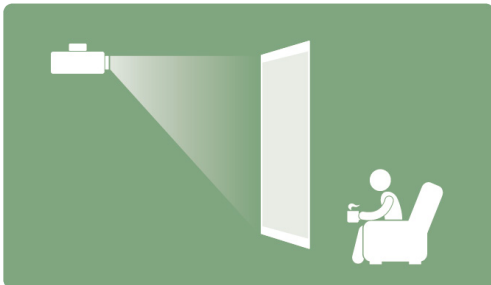
Cette section fournit des instructions détaillées pour la configuration initiale de votre moniteur.

Choix d'un emplacement - Orientation de projection

Vos préférences personnelles et la disposition de la pièce décideront de l'emplacement d'installation. Tenez compte des points suivants :

- Taille et position de votre écran.
- Emplacement d'une prise électrique adaptée.
- Emplacement et distance entre le projecteur et les autres équipements

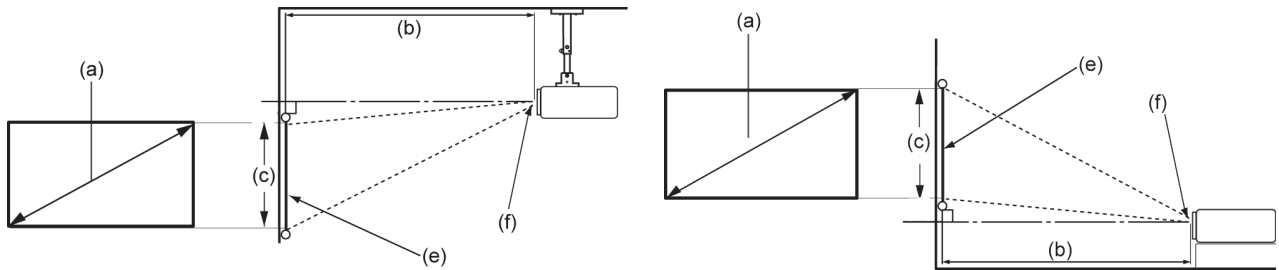
Le projecteur est conçu pour être installé dans l'un des emplacements suivants :

Emplacement	
<p>Sol avant</p> <p>Le projecteur est placé près du sol devant l'écran.</p>	 A diagram showing a projector on a small table on the floor in front of a screen. A person is sitting in a chair to the right, looking at the screen. The projector's beam is directed towards the screen.
<p>Plafond avant</p> <p>Le projecteur est suspendu à l'envers au plafond devant l'écran.</p>	 A diagram showing a projector suspended from the ceiling in front of a screen. A person is sitting in a chair to the right, looking at the screen. The projector's beam is directed towards the screen.
<p>Sol arrière¹</p> <p>Le projecteur est placé près du sol derrière l'écran.</p>	 A diagram showing a projector on a small table on the floor behind a screen. A person is sitting in a chair to the right, looking at the screen. The projector's beam is directed towards the screen.
<p>Plafond arrière¹</p> <p>Le projecteur est suspendu à l'envers au plafond derrière l'écran.</p>	 A diagram showing a projector suspended from the ceiling behind a screen. A person is sitting in a chair to the right, looking at the screen. The projector's beam is directed towards the screen.

1. Un écran de rétroprojection est requis.

Dimensions de projection

- Image 16:9 sur un écran 16:9



REMARQUE : (e) = Écran / (f) = Centre de l'objectif

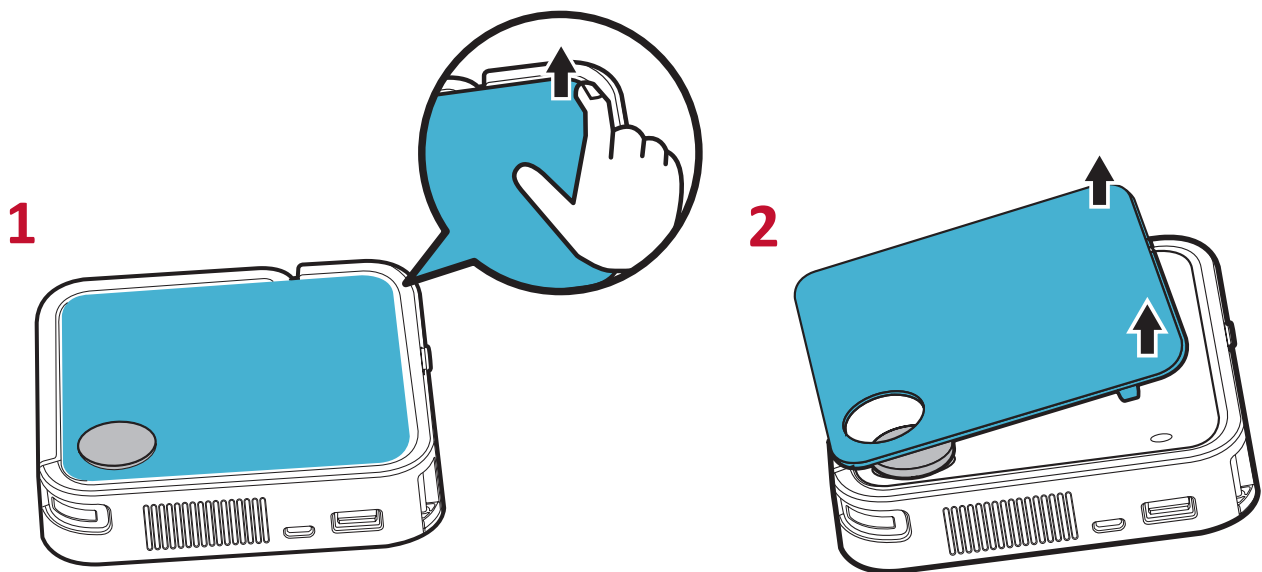
Image 16:9 sur un écran 16:9

(a) Taille de l'écran		(b) Distance de projection		(c) Hauteur de l'image		Largeur de l'image	
po.	cm	po.	m	po.	cm	po.	mm
30	76,2	32,16	0,82	14,7	37,36	26,15	664
40	101,6	42,88	1,09	19,6	49,81	34,86	886
50	127	53,6	1,36	24,5	62,26	43,58	1107
60	152,4	64,32	1,63	29,4	74,72	52,29	1328
70	177,8	75,04	1,91	34,3	87,17	61,01	1550
80	203,2	85,76	2,18	39,2	99,62	69,73	1771
90	228,6	96,48	2,45	44,1	112,07	78,44	1992
100	254	107,2	2,72	49	124,53	87,16	2214

REMARQUE : Une tolérance de 3 % s'applique à ces chiffres en raison des variations des composants optiques. Il est recommandé de tester physiquement la taille et la distance de projection avant d'installer le projecteur de manière permanente.

Retrait/installation de la plaque supérieure

Le M1 mini est livré avec des plaques supérieures de différentes couleurs.



Pour changer la plaque supérieure :

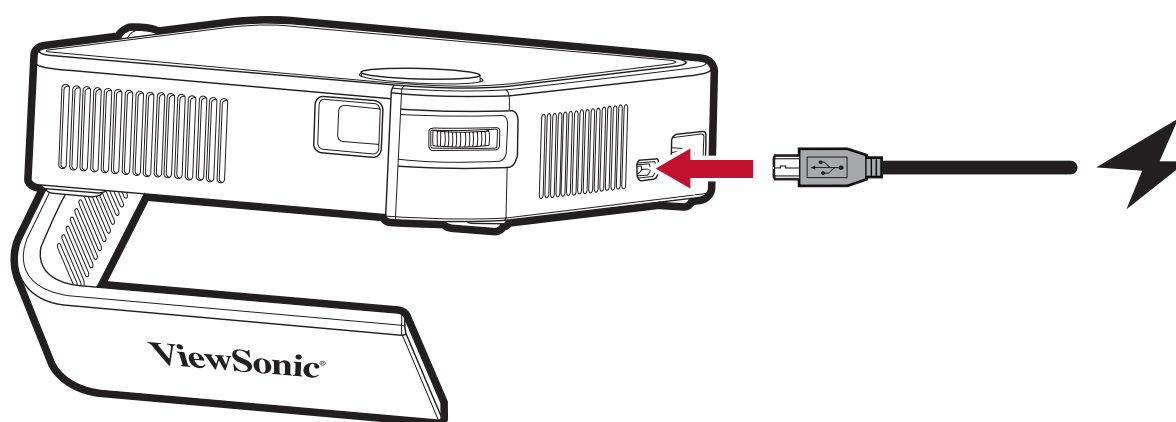
1. Enlevez la plaque supérieure en faisant délicatement levier sur un coin et en soulevant la plaque supérieure (comme indiqué ci-dessus).
2. Pour installer une plaque supérieure, alignez le trou circulaire et les pattes situées sous la plaque supérieure avec l'espacement et les trous du projecteur. Appuyez doucement sur la plaque supérieure pour la mettre en place.

> Branchements

Cette section vous guide sur la façon de raccorder le projecteur avec d'autres équipements.

Branchement sur l'alimentation

1. Raccordez le câble USB au port Micro USB sur le côté du projecteur.
2. Branchez l'autre extrémité du câble USB sur une batterie externe, un adaptateur pour smartphone ou un PC (5 V/2 A).



REMARQUE : Chargez le projecteur pendant 2 heures (5 V/2 A) avant de l'utiliser en mode batterie pour la première fois.

Utilisation de la batterie

L'icône du niveau de la batterie est affichée dans le coin supérieur droit de l'écran **Home (Accueil)**. Lorsque le niveau de la batterie devient faible, l'écran affiche un message « low battery » (batterie faible).

Informations sur l'autonomie de la batterie

Chargement	Environ 2 heures (5 V/2 A) ¹
Heures d'utilisation	2,1 heures (Normal) / 2,4 heures (ECO)
Indicateur du niveau de la batterie (Chargement)	<u>Pendant le chargement</u> : Le voyant LED rouge est allumé <u>Charge complète</u> : Le voyant LED rouge est éteint

REMARQUE :

- Lorsque le projecteur est utilisé, un adaptateur électrique 5 V/2 A est requis pour recharger complètement le projecteur.
- Lorsque le projecteur est utilisé, l'utilisation du port USB A pour alimenter d'autres appareils, tels qu'un dongle sans fil, peut empêcher le rechargement complet de la batterie du projecteur.

1 La durée de chargement peut être supérieure à deux heures si une alimentation inférieure à 5 V/2 A est utilisée.

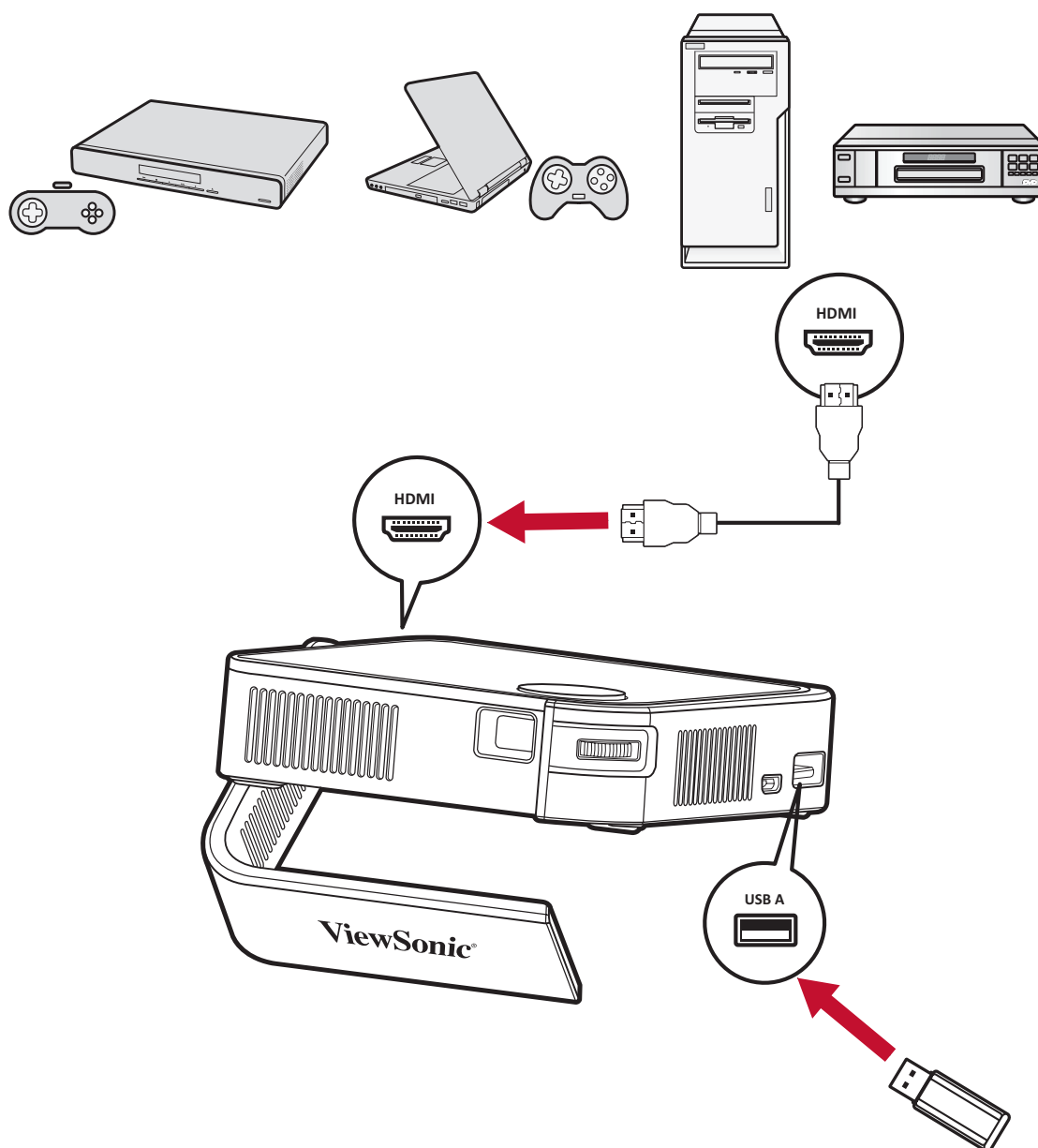
Raccordement à des périphériques externes

Branchement HDMI

Raccordez une extrémité d'un câble HDMI au port HDMI de votre appareil vidéo. Puis raccordez l'autre extrémité du câble au port **HDMI** (HDCP 1.4/HDMI 1.4 pris en charge) de votre projecteur.

Branchement USB

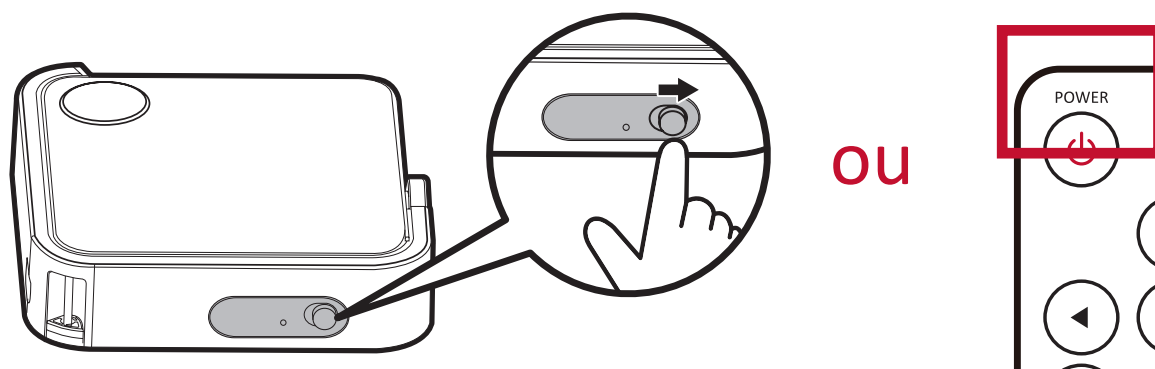
Pour profiter de photos, de musique et de films, branchez simplement une clé USB sur le port **USB Type A**. Pour connaître les formats de fichiers pris en charge, consultez page 30.



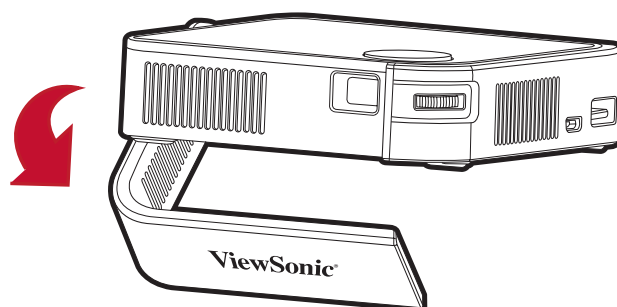
> Utilisation du projecteur

Mise en marche du projecteur

1. Assurez-vous que le projecteur est branché à une source d'alimentation ou que la batterie est suffisamment chargée.
2. Appuyez sur l'**interrupteur Power (Alimentation)** pour allumer le projecteur. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Power (Alimentation)** de la télécommande.



3. Déplacez le support intelligent à l'angle de visualisation de votre choix.

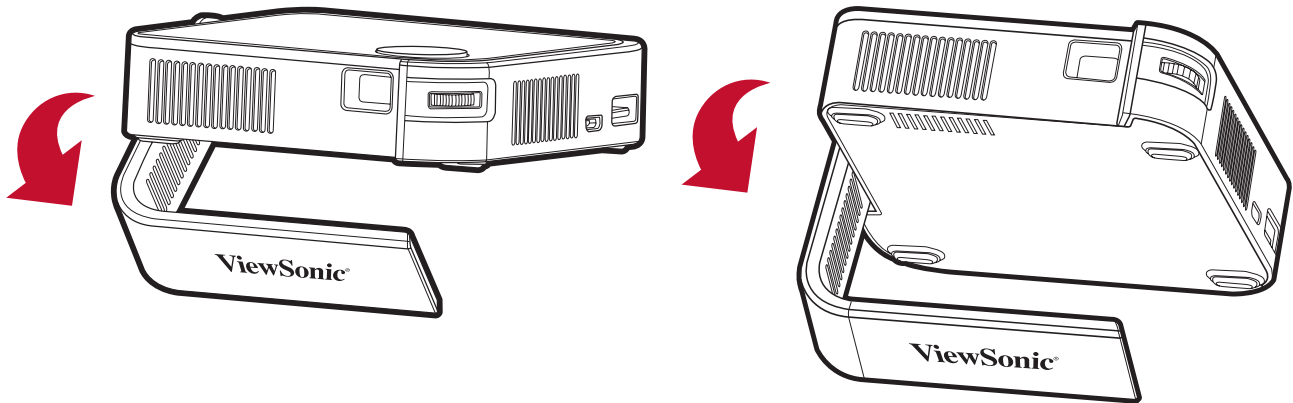


REMARQUE : Lorsqu'il n'est pas utilisé, appuyez sur le **bouton Power (Alimentation)** pour le mettre en position Off (Arrêt). Si vous utilisez uniquement le bouton Power (Alimentation) de la télécommande pour la mise hors tension, le projecteur passe en mode veille et la batterie intégrée continue de consommer de l'énergie.

Réglage de l'image projetée

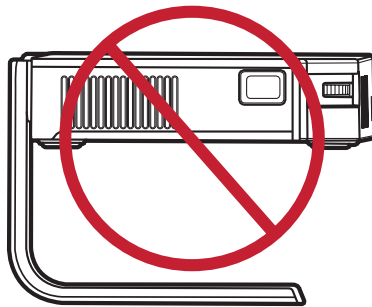
Réglage de la hauteur du projecteur et de l'angle de projection

Le projecteur est équipé d'un (1) support intelligent. Régler le support modifie la hauteur du projecteur et l'angle de projection verticale. Réglez soigneusement le support pour ajuster finement la position de l'image projetée.



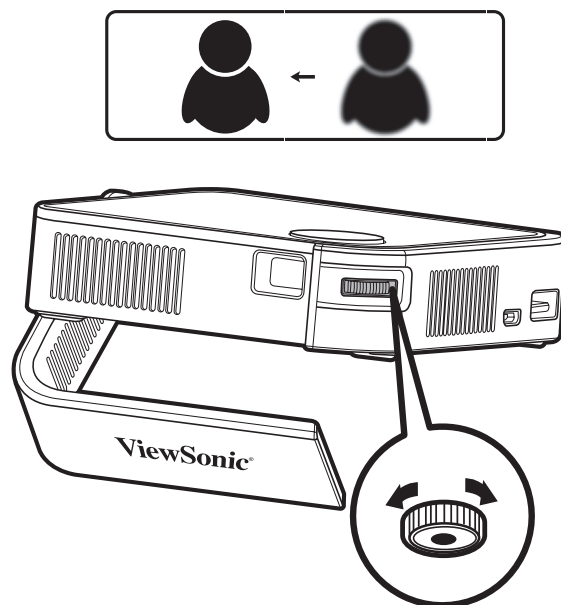
REMARQUE :

- Si le projecteur n'est pas placé sur une surface plane ou si l'écran et le projecteur ne sont pas perpendiculaires, l'image projetée peut devenir trapézoïdale. Cependant, la fonction « Auto Vertical Keystone (Trapèze vertical automatique) » corrige automatiquement le problème.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser le support intelligent à 90 degrés.



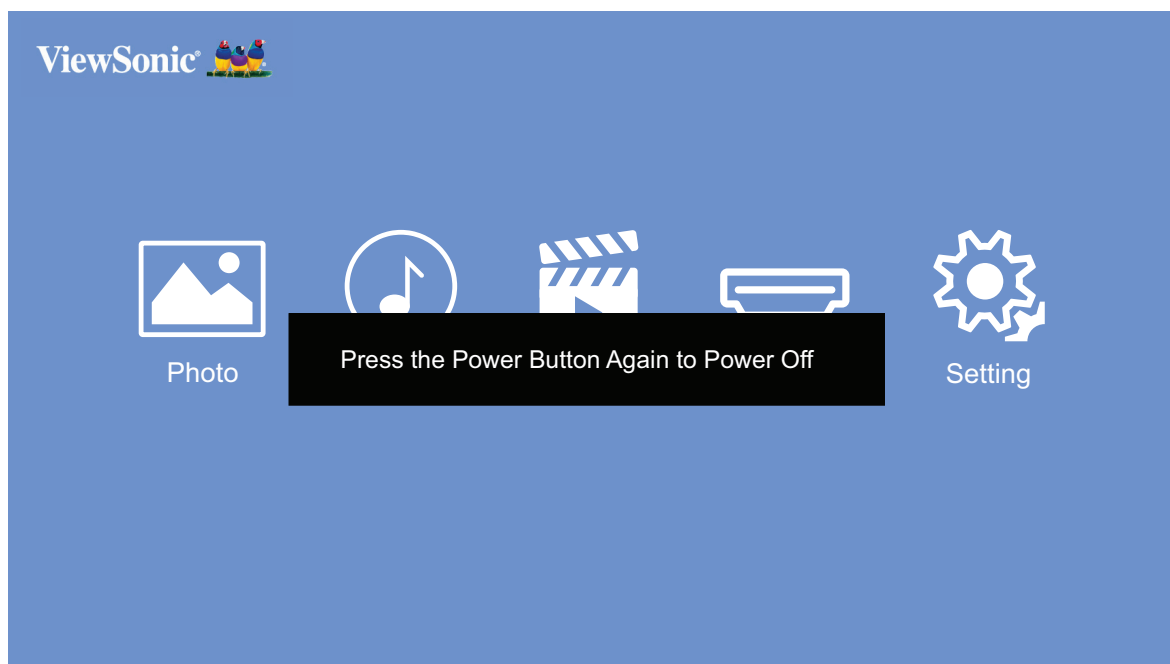
Réglage de la mise au point

Pour régler la mise au point de l'image à l'écran, déplacez lentement la bague de mise au point vers l'avant et l'arrière.



Arrêt du projecteur

1. Appuyez sur l'**interrupteur Power (Alimentation)** du projecteur ou le bouton **Power (Alimentation)** de la télécommande et le message de confirmation suivant apparaît :



2. Appuyez à nouveau sur l'**interrupteur Power (Alimentation)** ou sur le bouton **Power (Alimentation)** de la télécommande pour éteindre le projecteur. Pour annuler, appuyez sur un autre bouton de la télécommande.

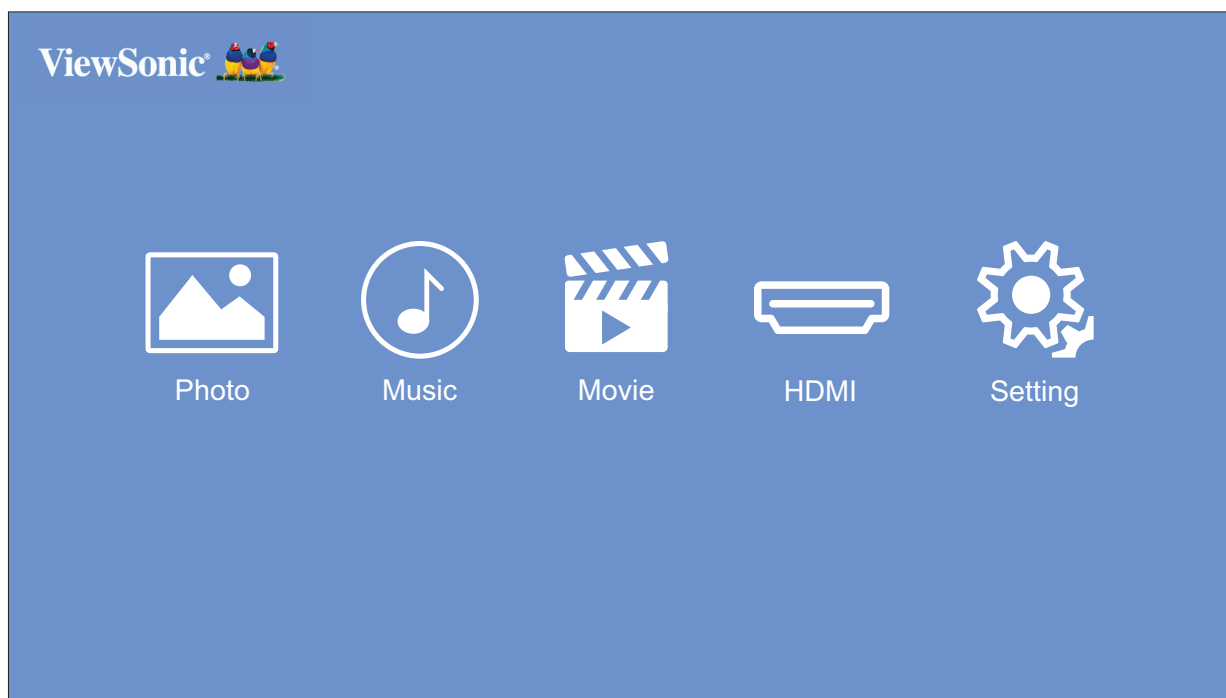
REMARQUE : Lorsqu'il n'est pas utilisé, appuyez sur le **interrupteur Power (Alimentation)** pour le mettre en position Off (Arrêt). Si vous utilisez uniquement le bouton Power (Alimentation) de la télécommande pour la mise hors tension, le projecteur passe en mode veille et la batterie intégrée continue de consommer de l'énergie.

> Utilisation du projecteur

Cette section présente l'écran d'accueil et ses menus.

Écran Accueil

L'écran d'accueil s'affiche chaque fois que vous démarrez le projecteur. Pour naviguer dans l'écran d'accueil, utilisez simplement les boutons directionnels de la télécommande. Vous pouvez revenir à l'écran Home (Accueil) principal à tout moment en appuyant sur le bouton Home (Accueil) de la télécommande.



Menu	Description
Photo ¹	Visualisation de fichiers photos.
Music (Musique) ¹	Visualisation et lecture de fichiers musicaux.
Video (Vidéo) ¹	Visualisation et lecture de fichiers vidéo.
HDMI	Passage à la source HDMI connectée.
Setting (Paramètre)	Permet de gérer différentes catégories, telles que : Paramètres d'image, Paramètres de base et Informations système.

REMARQUE : Picture Mode (Mode Image) et Aspect Ratio (Rapport d'aspect) ne peuvent pas être réglés sur l'écran Home (Accueil).

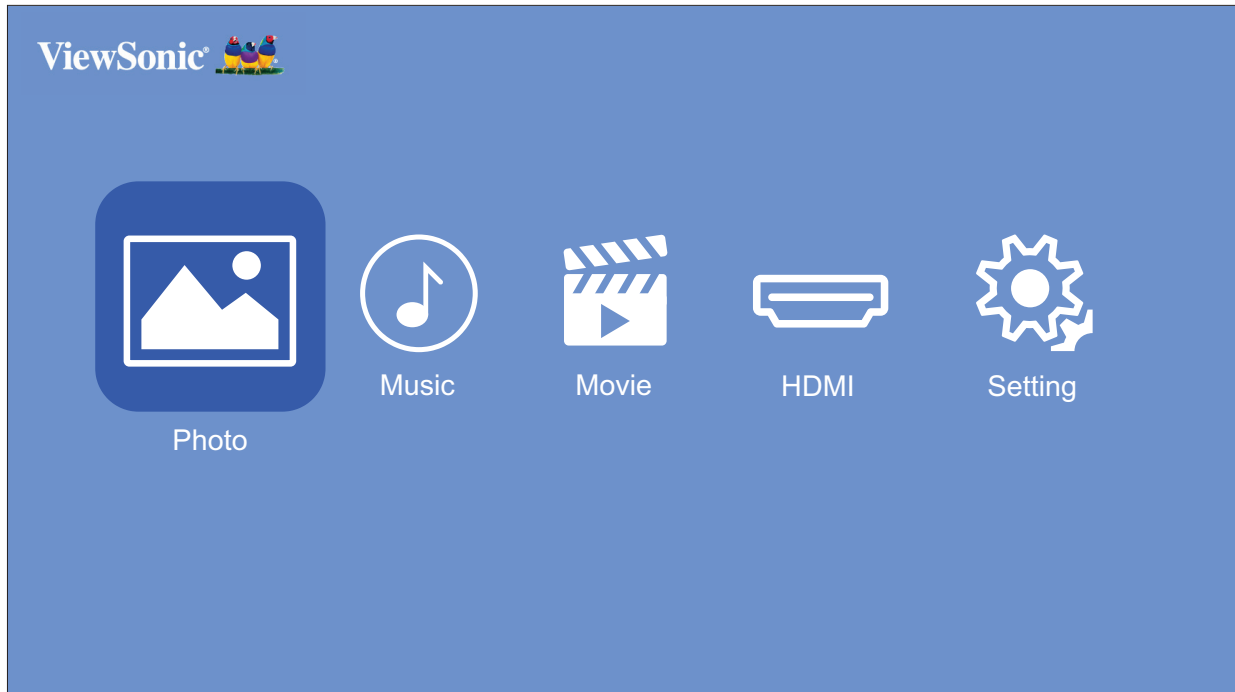
¹ Une clé USB avec le support approprié doit être connectée au projecteur à utiliser.

Utilisation des menus

Photo

Visualisez et affichez des fichiers image sur votre clé USB.

1. Avec les boutons directionnels de la télécommande, sélectionnez **Photo** et appuyez sur **OK**.



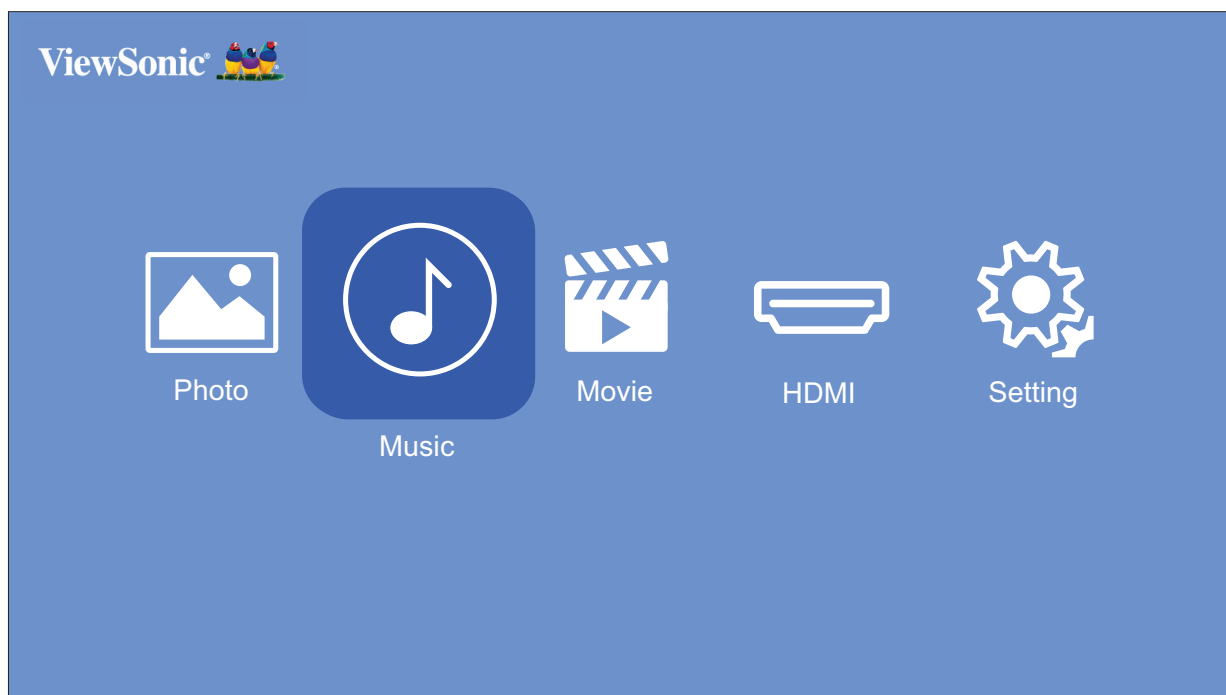
2. Utilisez les boutons directionnels pour naviguer dans les dossiers/fichiers. Dès que vous trouvez votre fichier image préféré, appuyez sur le bouton **OK** pour l'ouvrir et le visualiser.



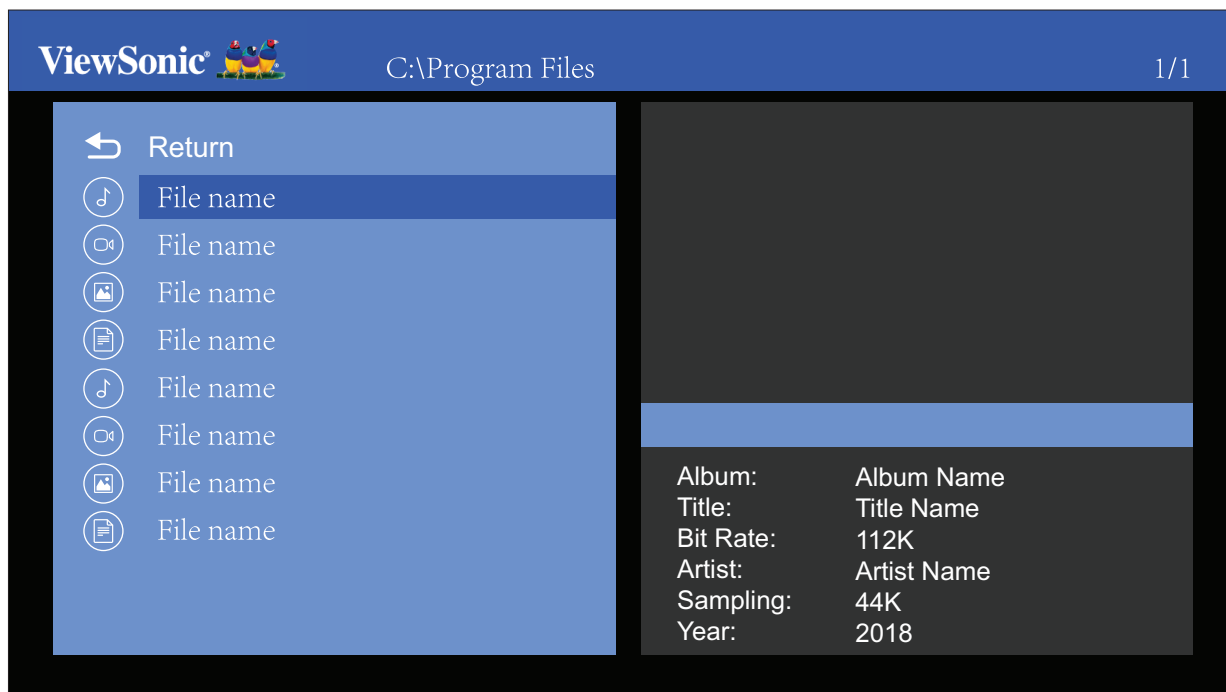
Music (Musique)

Visualisez et lisez votre musique depuis votre clé USB.

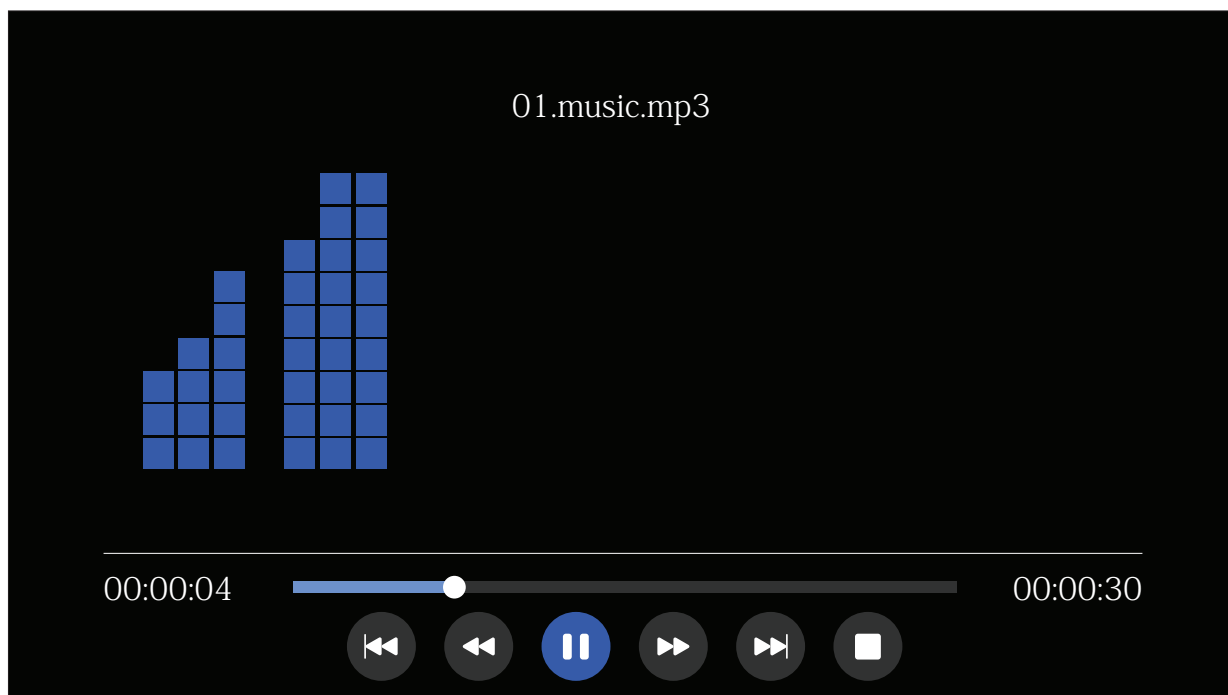
1. Avec les boutons directionnels de la télécommande, sélectionnez **Music (Musique)** et appuyez sur **OK**.



2. Utilisez les boutons directionnels pour naviguer dans les dossiers/fichiers. Dès que vous trouvez votre fichier musical préféré, appuyez sur le bouton **OK**.



3. Le lecteur multimédia s'ouvre et lit le fichier musical.

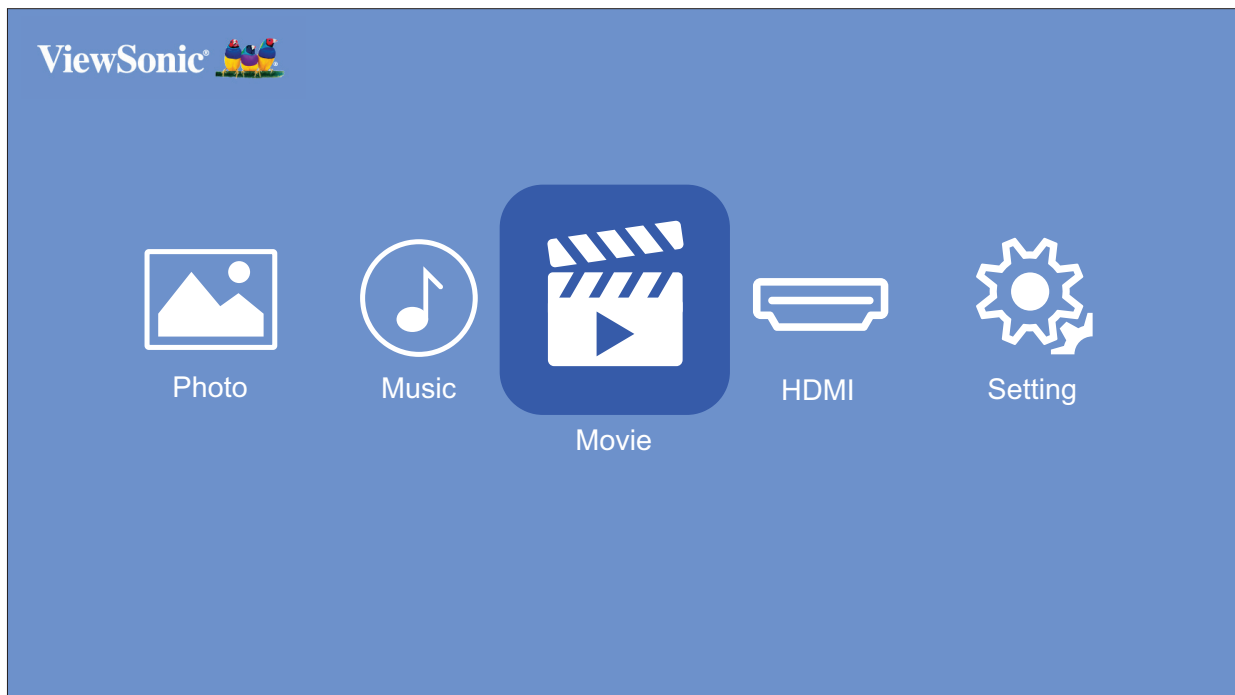


REMARQUE : Si le fichier audio contient la couverture de l'album, elle est affichée sur le côté droit de l'écran.

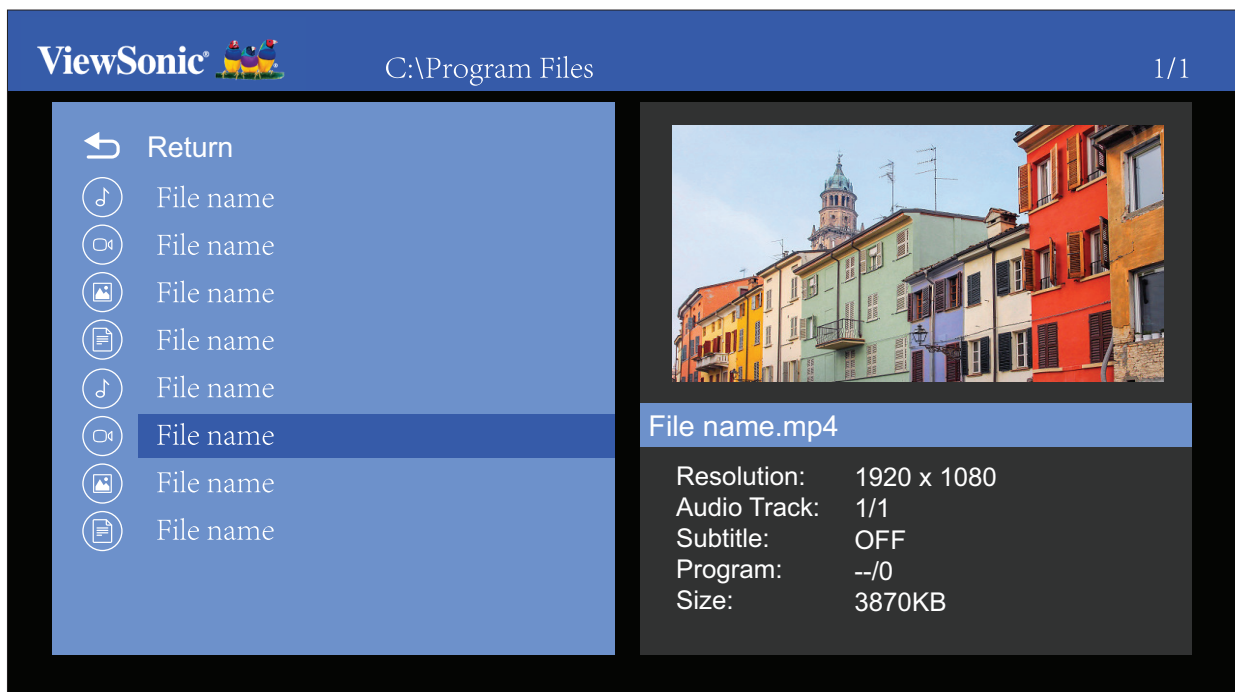
Movie (Film)

Visualisez et lisez vos vidéos depuis votre clé USB.

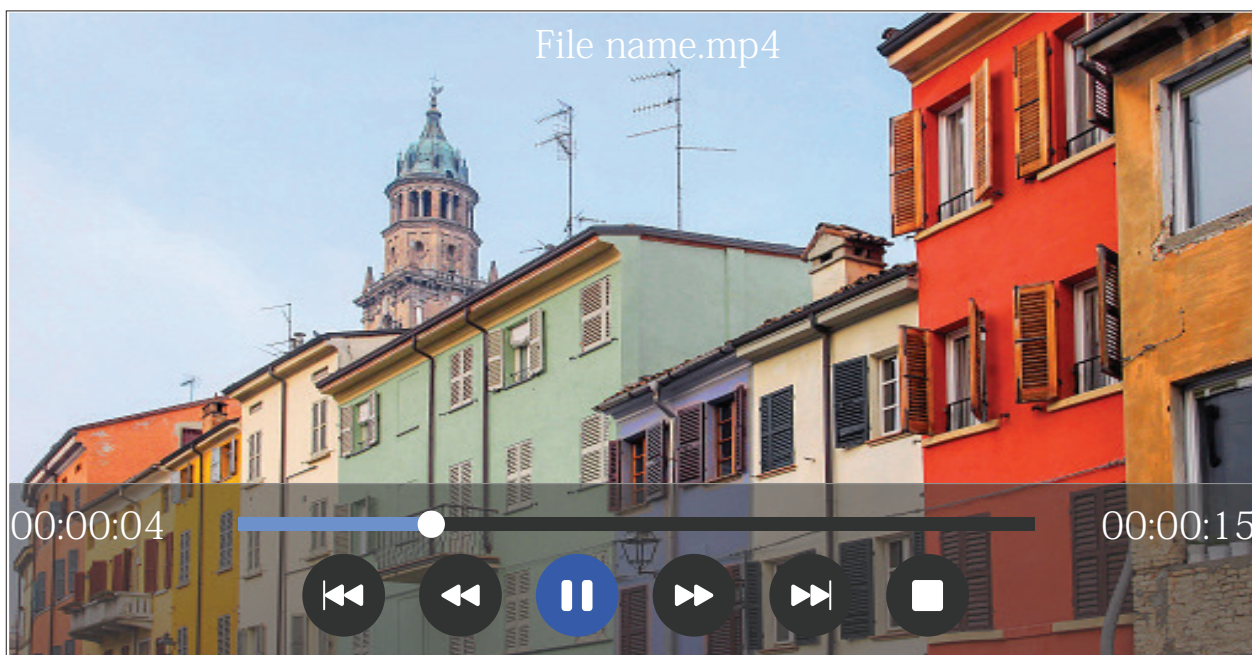
1. Avec les boutons directionnels de la télécommande, sélectionnez **Movies (Films)** et appuyez sur **OK**.



2. Utilisez les boutons directionnels pour naviguer dans les dossiers/fichiers. Dès que vous trouvez votre fichier vidéo préféré, appuyez sur le bouton **OK**.



3. Le lecteur multimédia s'ouvre et lit le fichier vidéo.
























REMARQUE :

- Pendant la lecture, appuyez sur le bouton **OK** pour accéder à la barre de contrôle multimédia.
- Les bandes son et les sous-titres ne sont pas pris en charge.

Comment utiliser les boutons de la barre de contrôle multimédia

Les boutons de la barre de contrôle multimédia apparaissent à l'écran si un fichier vidéo, musical ou photo est sélectionné pour être ouvert.

Image		Vidéo		Musique	
	Retour		Retour		Retour
	Lire		Retour		Retour
	Suivant		Lire		Lire
	Pause		Pause		Pause
	Zoom avant		Avance rapide		Avance rapide
	Zoom arrière		Suivant		Suivant
	Arrêter		Arrêter		Arrêter

REMARQUE :

Conseils pour l'utilisation de l'USB

En cas d'utilisation de l'USB pour la lecture et/ou le stockage, veuillez noter ce qui suit :

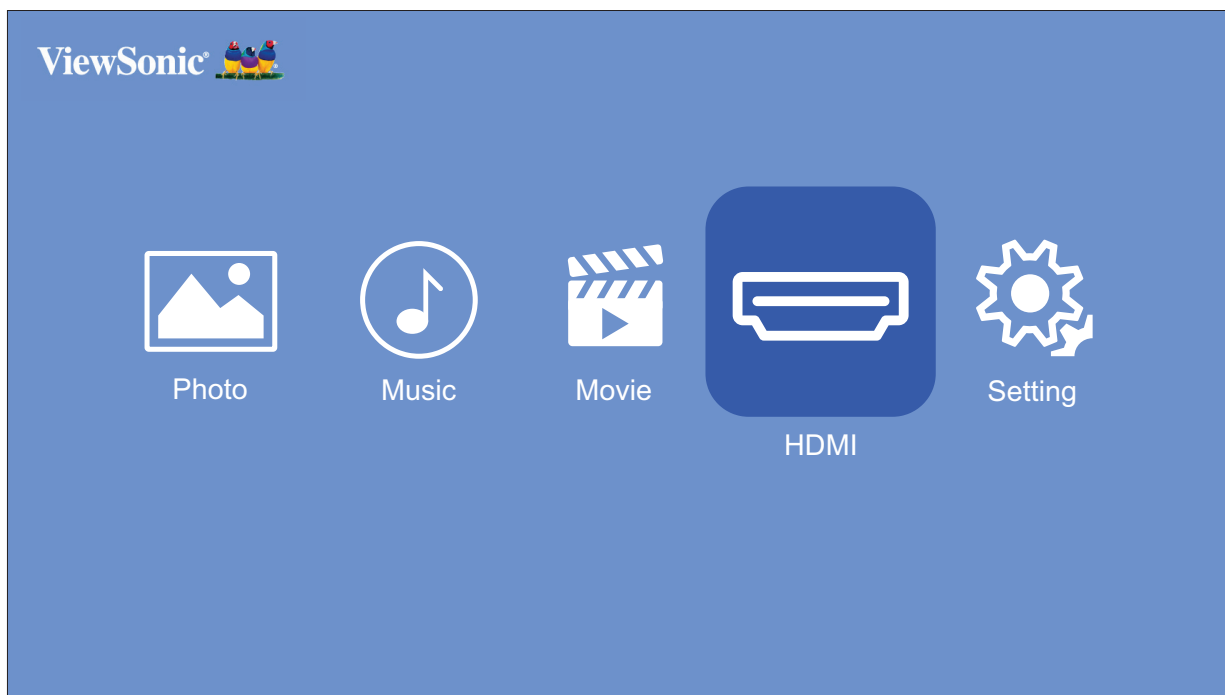
1. Certains dispositifs de stockage USB peuvent ne pas être compatibles.
2. Si vous utilisez une rallonge USB, le périphérique USB peut ne pas reconnaître l'USB.
3. Utilisez uniquement des dispositifs de stockage USB formatés avec le système de fichiers Windows FAT32 ou NTFS.
4. Les fichiers volumineux nécessitent plus de temps pour être chargés.
5. Les données sur les dispositifs de stockage USB peuvent être endommagées ou perdues. Sauvegardez les fichiers importants.


Formats de fichiers pris en charge

Multimédia	Format	Vidéo	Audio	Commentaire
Film	.avi	Xvid, MPEG-2, MPEG-4, Divx, H.264	MP3, WMA, AAC, MP2, PCM	Résolution max. : 1920 x 1080 @30 FPS
	.mp4	MPEG-2, MPEG-4, Divx, H.264		
	.ts/.trp	MPEG-4, H.264		
	.mkv/.mov	MPEG-4, H.264		
	.mpg	MPEG-1, MPEG-2		
	.dat	MPEG-1	MP2	
	.vob	MPEG-2		
	.rm/.rmvb	RV8, RV9, RV10	COOK	Résolution max. : 1280 x 720 @ 30 FPS
Musique	.mp3		MP3	Taux d'échantillonnage : 32K ~ 48 KHz Débit binaire : 32K ~ 320 Kbit/s
	.wma		WMA	Taux d'échantillonnage : 8K ~ 48 KHz Débit binaire : 128K ~ 320 Kbit/s
	.m4a/.aac		AAC	Taux d'échantillonnage : 8K ~ 48 KHz Débit binaire : 128K ~ 442 Kbit/s
Photo	.jpg/.jpeg	JPEG progressif		Résolution max. : 1024 x 768
		JPEG de base		Résolution max. : 15360 x 8640
	.bmp			Résolution max. : 9600 x 6400
	.png	Non entrelacé		Résolution max. : 9600 x 6400
		Entrelacé		Résolution max. : 1200 x 800

HDMI

Projetez le contenu de votre lecteur multimédia, PC ou autre appareil compatible HDMI.



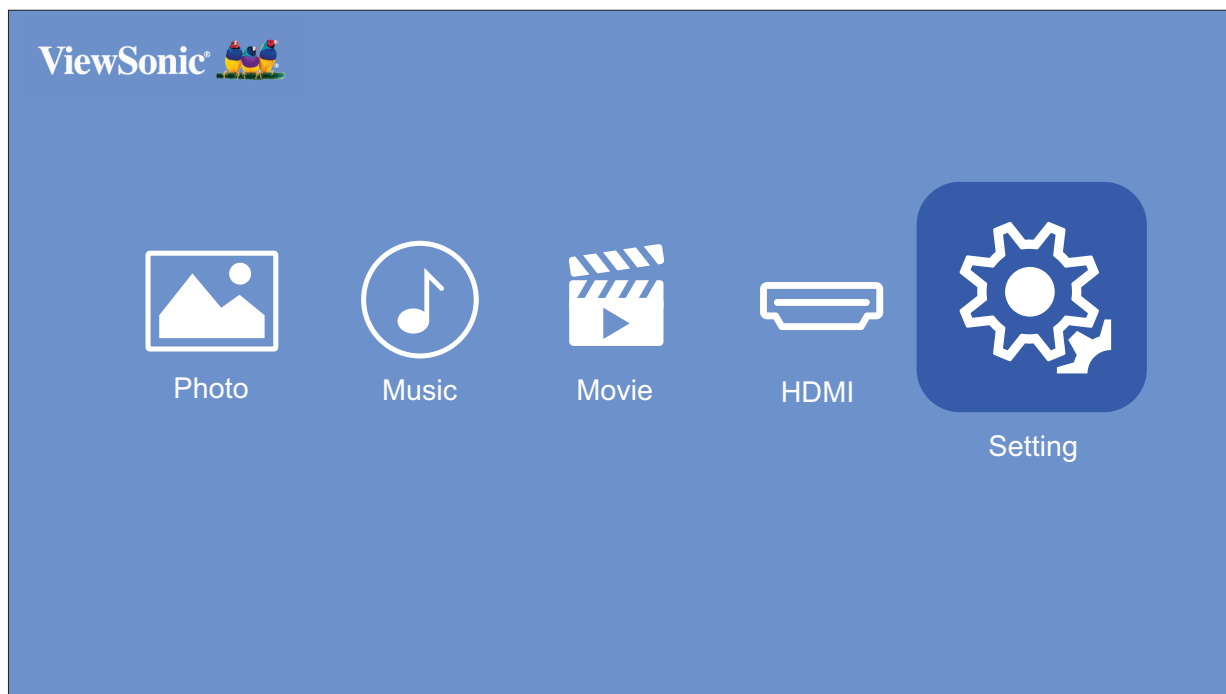
1. Raccordez votre lecteur multimédia, PC ou autre appareil compatible HDMI au projecteur avec un câble HDMI.
2. Avec les boutons directionnels de la télécommande, sélectionnez **HDMI** et appuyez sur **OK**.
3. En mode HDMI, les paramètres d'image et de base peuvent être réglés en appuyant sur le bouton **Settings (Paramètres)** [] de la télécommande.

REMARQUE : Si aucun signal n'est transmis à l'entrée HDMI pendant 20 minutes, le système se met automatiquement hors tension.

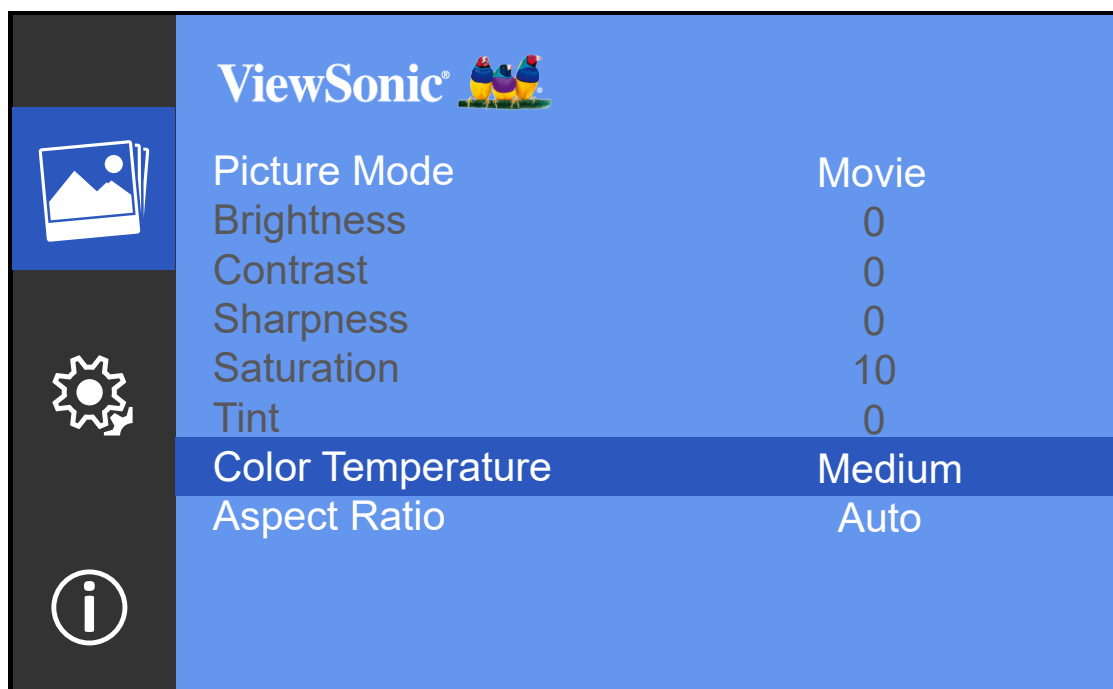
Setting (Paramètre)

Dans **Setting (Paramètre)**, vous pouvez régler les paramètres d'image et de base, mettre à jour le firmware et afficher des informations.

1. Avec les boutons directionnels de la télécommande, sélectionnez **Setting (Paramètre)** et appuyez sur **OK**.



2. Utilisez les boutons **Up (Haut)** et **Down (Bas)** pour sélectionner le réglage souhaité et appuyez sur **OK**. Utilisez ensuite les boutons **Left (Gauche)** et **Right (Droite)** ou le bouton **OK** pour faire des réglages ou des sélections.



Paramètres - Arborescence de l'affichage à l'écran (OSD)



Menu principal	Sous-menu	Option de menu
Image Setting (Paramètre d'image)	Picture Mode (Mode Image)	Brightest (Intensité élevée)
		TV
		Movie (Film)
		User (Utilisateur)
	Brightness (Luminosité)	(-/+ , 0~100)
	Contrast (Contraste)	(-/+ , 0~100)
	Sharpness (Netteté)	(-/+ , 0~100)
	Saturation	(-/+ , 0~100)
	Tint (Teinte)	(-/+ , 0~100)
	Color Temperature (Température de couleur)	6500K
		7500K
		9300K
	Aspect Ratio (Rapport D'Aspect)	Auto
		4:3
16:9		

Menu principal	Sous-menu	Option de menu
Basic settings (Paramètres de base)	Language (Langue) ¹	English
		Deutsch
		Français
		Español
		Italiano
		Norsk
		Português
		Russian
		繁體中文
		简体中文
		日本語
		韓語
		Swedish
		Dutch
		Turkish
		Czech
		Thai
		Polish
		Finnish
	Arabic	
	Indonesian	
	Hindi	
	Vietnamese	
	Projector Projection (Projection du projecteur)	Front Table (Sol avant)
		Front Ceiling (Plafond avant)
		Rear Table (Sol arrière)
		Rear Ceiling (Plafond arrière)
	Keystone (Trapèze)	(-/+ , -40~40)
	Auto Keystone (Trapèze auto)	On (Activer)
		Off (Désactiver)
	Light Source Level (Niveau de la source lumineuse)	Full (Plein)
		Eco (Mode eco)
	Reset to Factory Default (Réinitialiser aux valeurs d'usine par défaut)	Yes (Oui)
No (Non)		

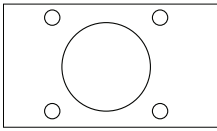
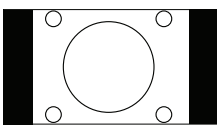
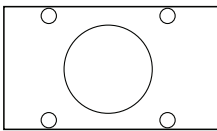
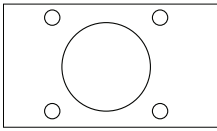
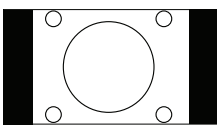
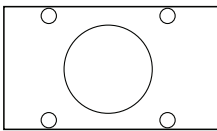
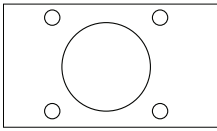
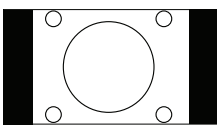
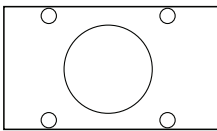
¹ Les langues prises en charge varient selon la région. Si certaines langues ne sont pas affichées dans la liste des langues, la police de ces langues ne s'affichera pas correctement.

Menu principal	Sous-menu	Option de menu
Information (Informations)	Light Source Hours (Heures de source de lumière)	
	System Version (Version du système)	
	Resolution (Résolution)	

Menu Paramètres d'image

Option de menu	Description
<p>Color Mode (Mode couleurs)</p>	<p>Le projecteur dispose de plusieurs modes d'image prédéfinis pour vous permettre de choisir le mode adapté à votre environnement d'exploitation et au signal d'entrée.</p> <p><u>Brightest (Intensité élevée)</u> Optimise la luminosité de l'image projetée. Ce mode est adapté aux environnements où une luminosité très élevée est requise, tels que les pièces bien éclairées.</p> <p><u>TV</u> Optimisé pour regarder des sports dans des environnements bien éclairés.</p> <p><u>Movie (Film)</u> Adapté aux films colorés, aux séquences vidéo provenant de caméras numériques ou aux DV via l'entrée PC. Optimisé pour les environnements à faible luminosité.</p> <p><u>User (Utilisateur)</u> Rappelle les paramètres personnalisés de l'utilisateur.</p>
<p>Brightness (Luminosité)</p>	<p>Plus la valeur est élevée, plus l'image est lumineuse. Des valeurs plus basses entraînent une image plus sombre.</p> <div style="text-align: center;">  <p style="text-align: center;"> <input type="range" value="0"/> 0 <input type="range" value="50"/> 50 <input type="range" value="100"/> 100 </p> </div>
<p>Contrast (Contraste)</p>	<p>Utilisez-le pour définir le niveau de crête de blanc après avoir réglé le paramètre Brightness (Luminosité) afin de l'adapter à votre entrée sélectionnée et à l'environnement de visualisation.</p> <div style="text-align: center;">  <p style="text-align: center;"> <input type="range" value="0"/> 0 <input type="range" value="50"/> 50 <input type="range" value="100"/> 100 </p> </div>
<p>Sharpness (Netteté)</p>	<p>Une valeur élevée permet d'obtenir une image plus nette ; une valeur basse adoucit l'image.</p>

Option de menu	Description
Saturation	Désigne la quantité de cette couleur dans une image vidéo. Des valeurs inférieures produisent des couleurs moins saturées ; en fait, une valeur de « 0 » supprime complètement cette couleur de l'image. Si la saturation est trop élevée, cette couleur sera trop vive et irréaliste.
Tint (Teinte)	Plus la valeur est élevée, plus l'image devient verdâtre. Plus la valeur est faible, plus l'image devient rougeâtre.
Color Temp (Température de couleur)	Sélectionnez le réglage de température de couleur. <ul style="list-style-type: none"> • 6500K : Conserve une coloration blanche normale. • 7500K : Une température de couleur plus élevée, plus froide que 6500K. • 9300K : La température de couleur la plus élevée fait apparaître l'image plus bleutée.

Option de menu	Description								
Aspect Ratio (Rapport D'Aspect)	<p data-bbox="472 183 1430 510">Le paramètre Aspect Ratio (Rapport d'aspect) correspond au rapport entre la largeur et la hauteur de l'image. Le traitement numérique du signal permet aux périphériques d'affichage numérique, comme ce projecteur, d'agrandir l'image et de la mettre à l'échelle de manière dynamique, en lui donnant un aspect différent de celui du signal d'entrée.</p> <table border="1" data-bbox="472 533 1430 1093"> <thead> <tr> <th data-bbox="472 533 740 622">Définition du rapport d'aspect</th> <th data-bbox="746 533 1430 622">Si le rapport d'aspect natif de votre projecteur est 16:9</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="472 622 740 779">Auto</td> <td data-bbox="746 622 1430 779">  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 779 740 936">4:3</td> <td data-bbox="746 779 1430 936">  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="472 936 740 1093">16:9</td> <td data-bbox="746 936 1430 1093">  </td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="472 1124 555 1160"><u>Auto</u></p> <p data-bbox="472 1178 1414 1460">Met une image à l'échelle proportionnellement pour qu'elle soit adaptée à la résolution native dans sa largeur horizontale. Cette option est adaptée aux images en entrée qui ne sont pas au format 4:3 ou 16:9 si vous souhaitez tirer le meilleur parti de l'écran sans modifier le rapport d'aspect de l'image.</p> <p data-bbox="472 1487 526 1523"><u>4:3</u></p> <p data-bbox="472 1541 1394 1823">Met une image à l'échelle pour qu'elle soit affichée au centre de l'écran avec un rapport d'aspect 4:3. Cette option est adaptée aux images 4:3, telles que les images des moniteurs d'ordinateur, des téléviseurs à définition standard et des films DVD au format 4:3, car il les affiche sans altération de leur aspect.</p> <p data-bbox="472 1841 545 1877"><u>16:9</u></p> <p data-bbox="472 1895 1410 2078">Met une image à l'échelle pour qu'elle soit affichée au centre de l'écran avec un rapport d'aspect 16:9. Cette option est adaptée aux images déjà au format 16:9, telles que la télévision haute définition.</p>	Définition du rapport d'aspect	Si le rapport d'aspect natif de votre projecteur est 16:9	Auto		4:3		16:9	
Définition du rapport d'aspect	Si le rapport d'aspect natif de votre projecteur est 16:9								
Auto									
4:3									
16:9									

Menu des paramètres de base

Option de menu	Description
Language (Langue)	Sélectionnez une langue disponible pour le menu OSD.
Projector Projection (Projection du projecteur)	Sélectionnez la position de projection préférée.
Keystone (Trapèze)	Réglez manuellement de -40 à 40.
Auto Keystone (Trapèze auto)	<p>Fournit une image rectangulaire à l'écran en ajustant automatiquement le nombre du trapèze en cas de présence d'une image trapézoïdale à l'écran causée par l'inclinaison du projecteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • On (Activer) : Règle automatiquement le nombre du trapèze. • Off (Désactiver) : Permet de régler manuellement le nombre du trapèze. <p>REMARQUE : Si Keystone (Trapèze) est sélectionné, Auto Keystone (Trapèze automatique) passe automatiquement à Off (Désactivé).</p>
Light Source Level (Niveau de la source lumineuse)	<p>Sélectionner une consommation électrique appropriée de la LED.</p> <p>Full (Plein) 100 %</p> <p>Eco (Mode eco) 70 %</p>
Reset to Factory Default (Réinitialiser aux valeurs d'usine par défaut)	<p>Réinitialise tous les réglages sur les valeurs par défaut.</p> <p>REMARQUE : Light Source Hours (Heures de source de lumière), Projector Projection (Projection du projecteur) et Language (Langue) restent inchangés.</p>

Informations

Option de menu	Description
Light Source Hours (Heures de source de lumière)	Affiche le total des heures d'utilisation.
System Version (Version du système)	Affiche la version actuelle du système.
Resolution (Résolution)	Résolution affichée actuelle.

Mise à jour du micrologiciel

Les utilisateurs peuvent mettre à jour le firmware par USB.

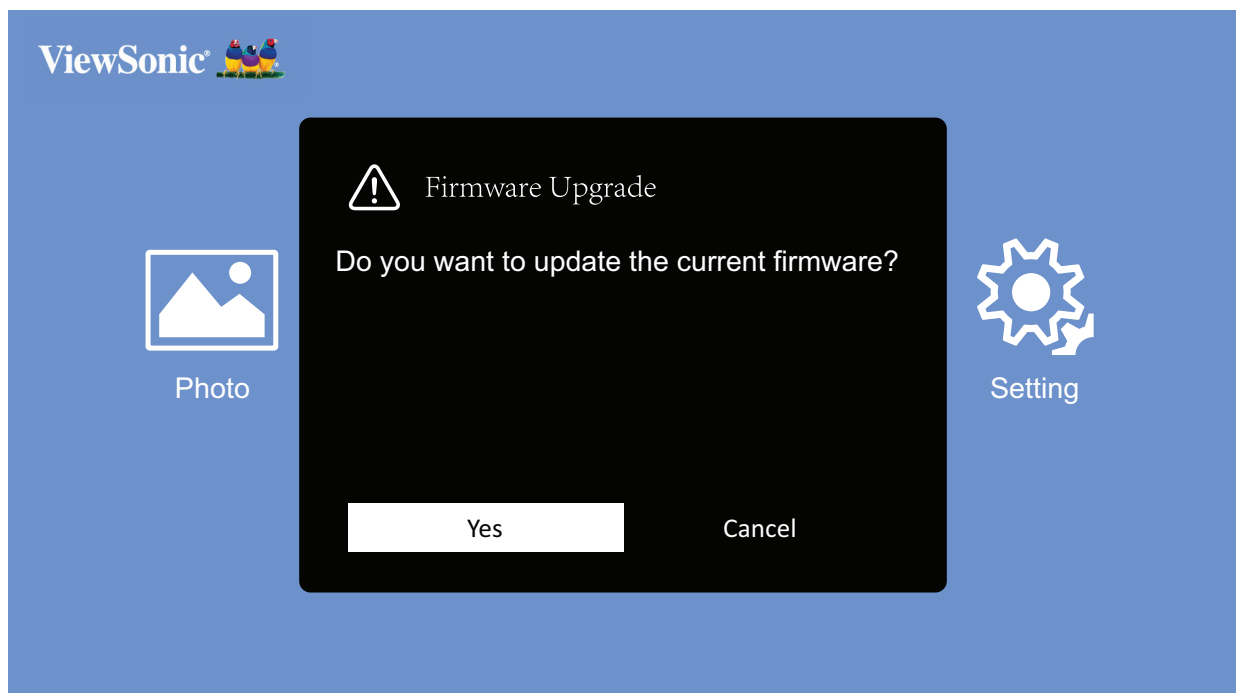
REMARQUE : Ne débranchez pas le cordon d'alimentation ni le câble USB pendant le processus de mise à niveau.

Mise à jour du firmware par USB

1. Téléchargez la dernière version depuis le site Web de ViewSonic et copiez le fichier sur un périphérique USB.

REMARQUE : Format USB : FAT32

2. Mettez le projecteur sous tension et branchez le périphérique USB avec le nouveau firmware.



3. Le système affiche le message de dialogue ci-dessus.

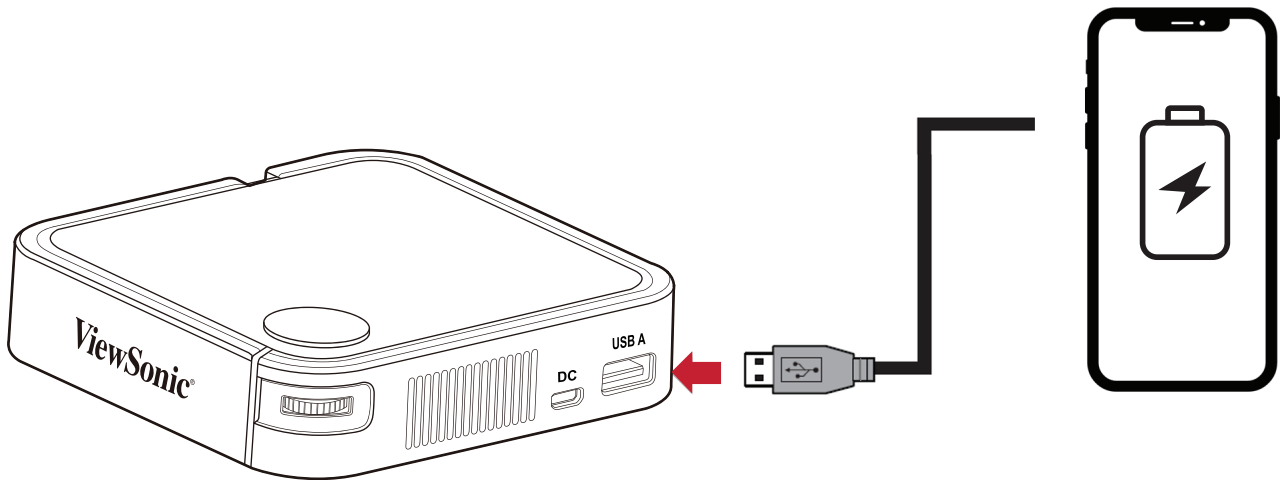
4. Après avoir sélectionné **Yes (Oui)**, une barre d'avancement apparaît lorsque le processus de mise à jour commence.

5. Après avoir atteint 100 %, le projecteur redémarre. L'ensemble du processus prend environ cinq (5) minutes.

6. Après avoir mis à jour le firmware, le redémarrage du projecteur prend quelques minutes.

Fonction Power Bank (Batterie externe)

Le projecteur peut également faire office de batterie externe pour votre appareil mobile.



Pour charger votre appareil mobile :

1. Éteignez le projecteur en appuyant sur l'**interrupteur Power (Alimentation)**.
2. Utilisez le **port USB Type A** du projecteur pour raccorder un appareil mobile.
3. Une charge de 5 V/1 A peut être fournie à l'appareil mobile.

REMARQUE : La fonction Power Bank (Batterie externe) ne peut fonctionner que lorsque le projecteur est hors tension.

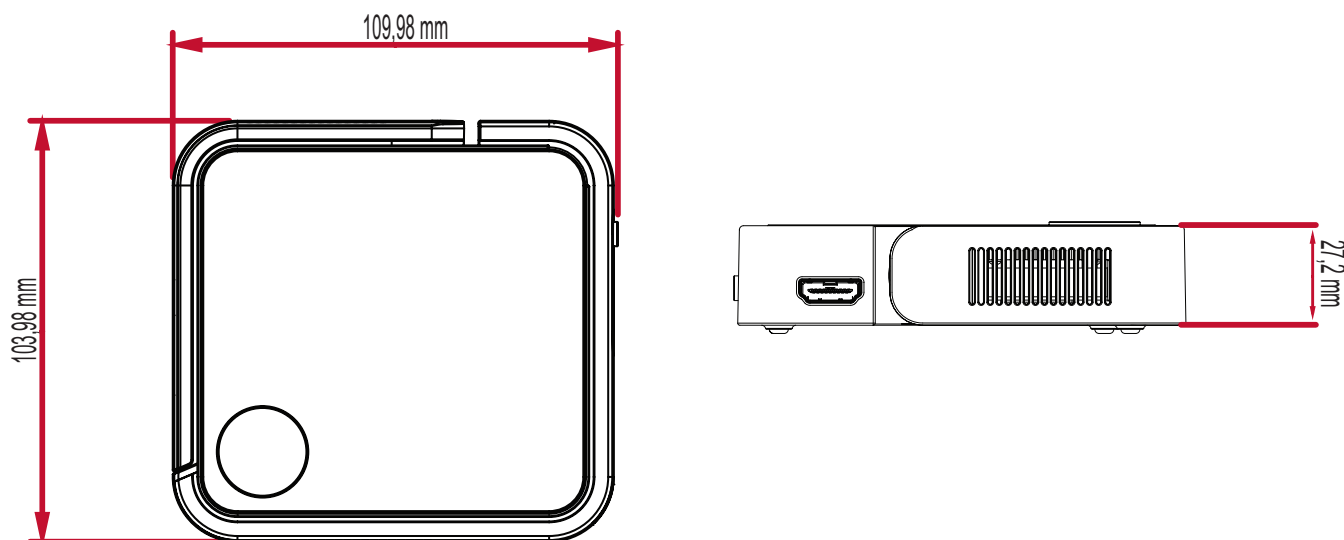
> Annexe

Caractéristiques

Élément	Catégorie	Caractéristiques
Projecteur	Type	0,2" WVGA, LED
	Taille d'affichage	24"~100"
	Luminosité	LED 120 Lumens
	Distance de projection	0,64-2,66 m (39"@ 1 m)
	Objectif	F=1,7, f=7,5 mm
	Zoom optique	Fixe
	Type de source lumineuse	LED RVB
	Durée de vie de la source lumineuse (Normale)	jusqu'à 30 000 heures
	Couleurs affichées	1,07 milliard de couleurs
	Trapèze	-/+ 40 (Vertical)
	Capacité de la batterie	5000 mAh, 3,7 V
Signal d'entrée	HDMI	f_h : 15H~135 KHz, f_v : 23~120 Hz,
Résolution	Native (Natif)	854 x 480
	Assistance	VGA(640 x 480) à FullHD(1920 x 1080)
Entrée	HDMI	1 (HDMI 1.4, HDCP 1.4)
	USB Type-A	1 (Lecteur USB 2.0 ; partage avec l'alimentation)
	Micro USB	1 (Entrée d'alimentation)
Sortie	Haut-parleur	Cube 2W x 1
	USB Type A (Alimentation)	1 (USB 2.0, 5 V/1 A ; partage avec le lecteur USB)
Entrée d'alimentation	Tension d'entrée	5V/2A
Conditions de fonctionnement	Température	32°F à 104°F (0°C à 40°C)
	Humidité	0% jusqu'à 90% (sans condensation)
Dimensions	Caractéristiques physiques (L x H x P)	110 x 104 x 27 mm (4,3" x 4,1" x 1,06")
Poids	Caractéristiques physiques	0,3 kg (0,67 lbs)
Mode d'alimentation	On (Activer)	8W (Typique)
	Off (Désactiver)	< 0,5 W (Veille) < 0,006 W (Hors tension)

Dimensions du projecteur

110 mm (H) x 104 mm (L) x 27 mm (E)



Chronogramme

Synchronisation vidéo HDMI

Synchronisation	Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence de l'horloge de points (MHz)
480i	720 (1440) x 480	15,73	59,94	27
480p	720 x 480	31,47	59,94	27
576i	720 (1440) x 576	15,63	50	27
576p	720 x 576	31,25	50	27
720/50p	1280 x 720	37,5	50	74,25
720/60p	1280 x 720	45	60	74,25
1080/24P	1920 x 1080	27	24	74,25
1080/25P	1920 x 1080	28,13	25	74,25
1080/30P	1920 x 1080	33,75	30	74,25
1080/50i	1920 x 1080	28,13	50	74,25
1080/60i	1920 x 1080	33,75	60	74,25
1080/50P	1920 x 1080	56,25	50	148,5
1080/60P	1920 x 1080	67,5	60	148,5

Prise en charge de la synchronisation PC HDMI

Résolution	Taux de rafraîchissement (Hz)	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence de l'horloge de points (MHz)
640 x 480	59,94	31,469	25,175
	72,809	37,861	31,5
	75	37,5	31,5
720 x 400	70,087	31,469	28,3221
800 x 600	56,250	35,156	36
	60,317	37,879	40
	72,188	48,077	50
	75	46,875	49,5
1024 x 768	60,004	48,363	65
	70,069	56,476	75
	75,029	60,023	78,75
1152 x 864	75	67,5	108
1280 x 768	59,87	47,776	79,5
	74,893	60,289	102,25
1280 x 800	59,81	49,702	83,5
	74,934	62,795	106,5
1280 x 960	60	60	108
1280 x 1024	60,02	63,981	108
	75,025	79,976	135
1360 x 768	60,015	47,712	85,5
1400 x 1050	59,978	65,317	121,75
1440 x 900	59,887	55,935	106,5
	60	55,469	88,75
	74,984	70,635	136,75
1600 x 1200	60	75	162
1680 x 1050	59,883	64,674	119,000
	59,954	65,29	146,25

Voyants LED

Voyant	Description
Bleu	Marche
Rouge	Mode veille
Rouge	Chargement du projecteur
Passage de rouge à éteint	La batterie est complètement chargée

Glossaire

Cette section décrit le glossaire standard des termes utilisés pour tous les modèles de projecteurs. Tous les termes sont listés par ordre alphabétique.

REMARQUE : Certains termes peuvent ne pas s'appliquer à votre projecteur.

A Aspect Ratio (Rapport D'Aspect)

Désigne le rapport entre la largeur et la hauteur de l'image.

B Brightest Mode (Mode Le plus lumineux)

Optimise la luminosité de l'image projetée. Ce mode est idéal pour les environnements où une luminosité très élevée est requise, tels que les pièces bien éclairées.

Brightness (Luminosité)

Règle les niveaux de luminosité de l'image à l'écran

C Color (Couleur)

Ajuste la saturation des couleurs.

Color Temp (Température de couleur)

Permet aux utilisateurs de sélectionner des paramètres spécifiques de température de couleur pour personnaliser davantage leur expérience de visualisation.

Contrast (Contraste)

Règle la différence entre l'arrière-plan (niveau de noir) et le premier plan (niveau de blanc) de l'image.

F Focus

Améliore manuellement la clarté de l'image projetée.

H HDMI

Interface audio/vidéo utilisée pour transmettre de la vidéo et de l'audio via un seul câble.

I Information (Informations)

Affiche le mode de synchronisation (entrée signal vidéo), le numéro de modèle du projecteur, le numéro de série et l'URL du site Web ViewSonic®.

K Keystone (Trapèze)

La distorsion d'une image causée par sa projection sur une surface inclinée.

L Light Source Level (Niveau de la source lumineuse)

Utilisez le mode Normal ou Eco pour ajuster le niveau de luminosité et la consommation électrique.

M Movie Mode (Mode film)

Un mode d'image adapté à la lecture de films colorés, de séquences vidéo provenant de caméras numériques ou de DV via l'entrée PC. Optimisé pour un environnement à faible luminosité.

S Sharpness (Netteté)

Modifie la qualité de l'image.

Dépannage

Cette section décrit certains problèmes courants que vous pouvez rencontrer lors de l'utilisation du projecteur.

Problème ou question	Solutions possibles
Le projecteur ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché au projecteur et à la prise électrique.• Si le processus de refroidissement n'est pas terminé, veuillez attendre jusqu'à ce qu'il soit terminé puis essayez de rallumer le projecteur.• Si ce qui précède ne fonctionne pas, essayez une autre prise électrique ou un autre appareil électrique avec la même prise électrique.• Vérifiez que la batterie dispose d'une capacité restante¹ ou si une alimentation externe (5 V/2 A) est nécessaire.
Il n'y a aucune image	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le câble de la source vidéo est raccordé correctement et que la source vidéo est allumée.• Si la source d'entrée n'est pas sélectionnée automatiquement, sélectionnez la source correcte avec la touche Source sur le projecteur ou la télécommande.
L'image est floue	<ul style="list-style-type: none">• Ajuster la bague de mise au point permet de mettre au point correctement l'objectif de projection.• Assurez-vous que le projecteur et l'écran sont alignés correctement. Si nécessaire, ajustez la hauteur du projecteur ainsi que l'angle et la direction de projection.
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et le projecteur ; et qu'ils sont à moins de 8 m (26 pi.) l'un de l'autre.• Les piles peuvent être déchargées, veuillez vérifier et les remplacer si nécessaire.
Le projecteur/système est figé et ne répond pas	<ul style="list-style-type: none">• Insérez délicatement un trombone dans le bouton Reset (Réinitialiser) à l'arrière du projecteur pour réinitialiser l'appareil.

¹ Il se peut que la batterie doive d'abord être chargée pendant deux (2) heures (5 V/2 A) si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue durée.

Entretien

Précautions générales

- Assurez-vous que le projecteur est éteint et que le câble d'alimentation est débranché de la prise électrique.
- Ne retirez jamais de pièces du projecteur. Contactez ViewSonic® ou un revendeur si une pièce du projecteur doit être remplacée.
- Ne vaporisez et ne versez jamais de liquide directement sur le boîtier.
- Manipulez délicatement le projecteur, car un projecteur de couleur plus sombre, s'il est éraflé, peut présenter des marques plus visibles qu'un projecteur de couleur plus claire.

Nettoyage de l'objectif

- Utilisez une bombe d'air comprimé pour ôter la poussière.
- Si l'objectif n'est toujours pas propre, utilisez du papier nettoyant pour objectif ou humidifiez un chiffon doux avec un produit nettoyant pour objectif et essuyez délicatement la surface.

ATTENTION : Ne frottez jamais l'objectif avec des matériaux abrasifs.

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux pour enlever la saleté ou la poussière.
- Si le boîtier n'est toujours pas propre, nettoyez-le en appliquant une petite quantité de produit de nettoyage sans ammoniac et sans alcool, doux et non abrasif sur un chiffon propre, doux et non pelucheux; puis essuyez la surface.

ATTENTION : N'utilisez jamais de cire, d'alcool, de benzène, de dissolvant ni aucun autre détergent chimique.

Rangement du projecteur

Si vous prévoyez de ranger le projecteur pendant une durée prolongée :

- Assurez-vous que la température et l'humidité de l'espace de rangement sont dans la plage recommandée.
- Rétractez complètement le pied de réglage.
- Retirez les piles de la télécommande.
- Placez le projecteur dans son emballage d'origine ou équivalent.

Clause de non-responsabilité

- ViewSonic® ne recommande pas l'utilisation de produits de nettoyage à base d'ammoniac ou d'alcool pour le nettoyage de l'objectif ou du boîtier. Certains produits chimiques de nettoyage peuvent endommager l'objectif et/ou le boîtier du projecteur.
- ViewSonic® n'est pas tenu responsable des dommages résultants de l'utilisation de produits de nettoyage à base d'ammoniac ou d'alcool.

> Informations relatives à la réglementation et aux services

Informations de conformité

Cette section aborde toutes les exigences et déclarations relatives aux réglementations. Les applications correspondantes confirmées doivent correspondre aux étiquettes de la plaque signalétique et aux marquages associés sur l'appareil.

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Règlements FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation de la FCC.

Ces limitations sont stipulées aux fins de garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement observer en éteignant et en rallumant l'appareil, nous vous encourageons à prendre une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Modifier l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une autre prise ou un autre circuit que celle/celui sur laquelle/lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avvertissement : Tout changement ou modification non expressément approuvé par les autorités responsables de la conformité peut révoquer le droit de l'utilisateur à employer l'appareil en question.

Conformité à la CE pour les pays européens

CE Cet appareil est conforme à la directive EMC 2014/30/UE et à la directive sur les basses tensions 2014/35/UE.

Les informations suivantes sont uniquement pour les pays de l'UE :

Le label de droite indique la conformité à la directive sur l'élimination des équipements électriques et électroniques 2012/19/UE (DEEE). Il indique l'obligation de NE PAS jeter cet équipement avec les déchets municipaux, mais d'utiliser les systèmes de retour et de collecte conformément à la loi locale.



Déclaration de conformité RoHS2

Ce produit a été conçu et fabriqué conformément à la directive 2011/65/UE du Parlement et du Conseil Européens concernant la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (directive RoHS2) et est réputé respecter les valeurs de concentration maximale émises par le Comité européen d' Adaptation Technique (TAC), comme indiqué ci-dessous :

Substance	Concentration maximale proposée	Concentration réelle
Plomb (Pb)	0,1 %	< 0,1 %
Mercure (Hg)	0,1 %	< 0,1 %
Cadmium (Cd)	0,01 %	< 0,01 %
Chrome hexavalent (Cr6 ⁺)	0,1 %	< 0,1 %
Biphényles polybromés (PBB)	0,1 %	< 0,1 %
Diphényléthers polybromés (PBDE)	0,1 %	< 0,1 %
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1 %	< 0,1 %
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1 %	< 0,1 %
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1 %	< 0,1 %
Phtalate de diisobutyl (DIBP)	0,1 %	< 0,1 %

Certains composants des produits mentionnés ci-dessus sont exemptés de l'annexe III des directives RoHS2, comme indiqué ci-dessous : Voici des exemples de composants exemptés :

- Le mercure dans les lampes fluorescentes à cathode froide et les lampes fluorescentes à électrode externe (CCFL et EEFL) à des fins particulières ne dépassant pas (par lampe) :
 - » Longueur courte (500 mm) : maximum 3,5 mg par lampe.
 - » Longueur moyenne (> 500 mm et 1 500 mm) : maximum 5 mg par lampe.
 - » Longueur longue (> 1 500 mm) : maximum 13 mg par lampe.
- Le plomb dans le verre des tubes cathodiques.
- Le plomb dans le verre des tubes fluorescents ne dépassant pas 0,2 % en poids.
- Le plomb en tant qu'élément d'alliage dans l'aluminium contenant jusqu'à 0,4 % de plomb en poids.
- L'alliage de cuivre contenant jusqu'à 4% de plomb.
- Le plomb dans les soudures à haute température de fusion (c.-à-d. les alliages à base de plomb contenant 85% ou plus de plomb en poids).
- Les composants électriques et électroniques contenant du plomb dans un verre ou une céramique autres que les céramiques diélectriques des condensateurs, par ex. les dispositifs piézoélectroniques, ou dans un composé à matrice de verre ou de céramique.

Restrictions indiennes sur les substances dangereuses

Déclaration de restriction sur les substances dangereuses (Inde). Ce produit est conforme à la « India E-waste Rule 2011 » et interdit l'utilisation du plomb, du mercure, du chrome hexavalent, des biphényles polybromés et des diphényléthers polybromés à des concentrations supérieures à 0,1% en poids et à 0,01% en poids pour le cadmium, à l'exception des exemptions définies dans l'annexe 2 de la règle.

Mise au rebut en fin de vie du produit

ViewSonic® respecte l'environnement et se consacre au travail et à la vie dans le respect de l'écologie. Merci de faire partie d'une informatique plus intelligente et plus écologique. Veuillez visiter le site Internet ViewSonic® pour plus d'informations.

USA et Canada :

<http://www.viewsonic.com/company/green/recycle-program/>

Europe :

<http://www.viewsoniceurope.com/eu/support/call-desk/>

Taiwan :

<https://recycle.epa.gov.tw/>

Informations de copyright

Copyright© ViewSonic® Corporation, 2019. Tous droits réservés.

Macintosh et Power Macintosh sont des marques commerciales déposées de Apple Inc.

Microsoft, Windows et le logo Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

ViewSonic®, le logo aux trois oiseaux, OnView, ViewMatch et ViewMeter sont des marques déposées de ViewSonic® Corporation.

VESA est une marque déposée de Video Electronics Standards Association. DPMS, DisplayPort et DDC sont des marques déposées de VESA.

ENERGY STAR® est une marque déposée de l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA).

En tant que partenaire de ENERGY STAR®, ViewSonic® Corporation a déterminé que ce produit respecte les directives ENERGY STAR® en matière d'efficacité énergétique.

Clause de non-responsabilité : ViewSonic® Corporation ne saurait être tenu responsable des erreurs ou omissions techniques ou éditoriales contenues dans le présent document, ni des dommages directs ou indirects résultant de la fourniture de ce matériel ou des performances ou de l'utilisation de ce produit.

Dans un but d'amélioration continue du produit, ViewSonic® Corporation se réserve le droit de modifier les spécifications du produit sans préavis. Les indications contenues dans ce document peuvent évoluer sans préavis.

Aucune partie de ce document ne peut être copiée, reproduite ou transmise de quelque façon que ce soit, quelle qu'en soit la raison, sans la permission écrite préalable de ViewSonic® Corporation.

Assistance client

Pour de l'assistance technique ou un service sur les produits, consultez le tableau ci-dessous ou contactez votre revendeur.

REMARQUE : Vous aurez besoin du numéro de série du produit.

Pays/Région	Site Internet	Pays/Région	Site Internet
Asie Pacifique et Afrique			
Australie	www.viewsonic.com/au/	Bangladesh	www.viewsonic.com/bd/
中国 (Chine)	www.viewsonic.com.cn	香港 (繁體中文)	www.viewsonic.com/hk/
Hong Kong (Anglais)	www.viewsonic.com/hk-en/	Inde	www.viewsonic.com/in/
Indonésie	www.viewsonic.com/id/	Israël	www.viewsonic.com/il/
日本 (Japon)	www.viewsonic.com/jp/	Corée	www.viewsonic.com/kr/
Malaisie	www.viewsonic.com/my/	Moyen orient	www.viewsonic.com/me/
Myanmar	www.viewsonic.com/mm/	Népal	www.viewsonic.com/np/
Nouvelle-Zélande	www.viewsonic.com/nz/	Pakistan	www.viewsonic.com/pk/
Philippines	www.viewsonic.com/ph/	Singapour	www.viewsonic.com/sg/
臺灣 (Taiwan)	www.viewsonic.com/tw/	ประเทศไทย	www.viewsonic.com/th/
Vietnam	www.viewsonic.com/vn/	Afrique du Sud et Île Maurice	www.viewsonic.com/za/
Amériques			
États-Unis	www.viewsonic.com/us	Canada	www.viewsonic.com/us
Amérique latine	www.viewsonic.com/la		
Europe			
Europe	www.viewsonic.com/eu/	France	www.viewsonic.com/fr/
Deutschland	www.viewsonic.com/de/	Қазақстан	www.viewsonic.com/kz/
Россия	www.viewsonic.com/ru/	España	www.viewsonic.com/es/
Türkiye	www.viewsonic.com/tr/	Україна	www.viewsonic.com/ua/
Royaume-Uni	www.viewsonic.com/uk/		

Garantie limitée

Projecteur ViewSonic®

Ce que la garantie couvre :

ViewSonic® garantit que ses produits sont exempts de défauts matériels et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation normale, pendant la période de garantie. Si un produit présente un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie, ViewSonic® pourra, à sa seule discrétion, réparer le produit ou le remplacer par un produit similaire. Le produit de remplacement ou les pièces peuvent comporter des pièces ou des composants recyclés ou remis à neuf.

Garantie générale limitée de trois (3) ans :

Soumise à la garantie plus limitée d'un (1) an décrite ci-dessous, Amérique du Nord et du Sud : Garantie de trois (3) ans pour toutes les pièces sauf la lampe, trois (3) ans pour la main d'œuvre et un (1) an pour la lampe d'origine à compter de la date du premier achat par le client.

Autres régions ou pays : Veuillez consulter votre revendeur local ou l'agence locale de ViewSonic® pour des informations sur la garantie.

Garantie limitée d'un (1) an pour utilisation intensive :

Dans des conditions d'utilisation intensive, où l'utilisation d'un projecteur est supérieure à quatorze (14) heures d'utilisation quotidienne en moyenne, Amérique du Nord et du Sud : Garantie d'un (1) an pour toutes les pièces sauf la lampe, un (1) an pour la main d'œuvre et quatre-vingt dix (90) jours pour la lampe d'origine à compter de la date du premier achat par le client ; Europe : Garantie d'un (1) an pour toutes les pièces sauf la lampe, un (1) an pour la main d'œuvre et quatre-vingt dix (90) jours pour la lampe d'origine à compter de la date du premier achat par le client. Autres régions ou pays : Veuillez consulter votre revendeur local ou l'agence locale de ViewSonic® pour des informations sur la garantie. Garantie de la lampe soumise à des conditions générales, vérification et approbation. S'applique uniquement à la lampe installée par le fabricant. Toutes les lampes accessoires achetées séparément sont garanties pendant 90 jours.

Ce que la garantie protège :

Cette garantie est uniquement valable pour le premier acquéreur.

Ce que la garantie ne couvre pas :

1. Tout produit sur lequel le numéro de série a été endommagé, modifié ou supprimé.
2. Les dommages, détériorations ou dysfonctionnements résultant de :
 - » Accident, mauvaise utilisation, négligence, incendie, inondation, foudre ou autres catastrophes naturelles, modification du produit non autorisée ou non-respect des instructions fournies avec le produit.
 - » Utilisation en dehors des spécifications du produit.
 - » Utilisation du produit autre que l'utilisation normale prévue ou en dehors des conditions normales.
 - » Réparation ou tentative de réparation par une personne non autorisée par ViewSonic®.
 - » Tout dommage du produit dû au transport.
 - » Retrait ou installation du produit.
 - » Les causes externes au produit, telles que variations ou pannes électriques.
 - » Utilisation de fournitures ou de pièces ne respectant pas les spécifications de Viewsonic.
 - » Usure normale.
 - » Toute autre cause sans rapport avec un défaut du produit.
3. Frais de service de dépose, d'installation et de configuration.

Comment en bénéficier :

1. Pour toute information concernant les services sous garantie, veuillez contacter le service d'assistance client ViewSonic® (Veuillez consulter la page « Assistance client »). Vous devrez fournir le numéro de série de votre produit.
2. Pour bénéficier du service de garantie, vous devrez fournir : (a) le reçu de vente daté original, (b) votre nom, (c) votre adresse, (d) une description du problème et (e) le numéro de série du produit.
3. Amener ou expédier le produit franco de port dans l'emballage d'origine à un centre de service agréé ViewSonic® ou à ViewSonic®.
4. Pour de plus amples informations ou le nom du centre de services ViewSonic® le plus proche, veuillez contacter ViewSonic®.

Limitation des garanties implicites :

Il n'existe aucune garantie, explicite ou implicite, s'étendant au-delà de la description contenue dans le présent document, y compris la garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier.

Exclusion de dommages :

La responsabilité de ViewSonic est limitée au coût de réparation ou de remplacement du produit. ViewSonic® ne saurait être tenu responsable de :

1. Dommages à d'autres biens causés par un défaut dans le produit, dommages résultant d'une gêne, perte d'usage du produit, perte de temps, perte de profits, perte d'opportunités commerciales, perte de clientèle, interférence dans les relations commerciales ou toute autre perte commerciale, même si le client a été averti de la possibilité de tels dommages.
2. Tout autre dommage, indirect, consécutif ou autre.
3. Tout plainte contre le client émanant de toute autre partie.

Effet de la loi d'État :

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, variant selon les autorités locales. Certains gouvernements locaux n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites et/ou n'autorisent pas l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, par conséquent les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Ventes hors des États-Unis et du Canada :

Pour des informations et des services de garantie sur les produits ViewSonic® vendus hors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter ViewSonic® ou votre revendeur ViewSonic® local.

La période de garantie de ce produit en Chine continentale (Hong Kong, Macao et Taïwan exclus) est soumise aux termes de la Carte de Garantie et de Maintenance.

Pour les utilisateurs en Europe et en Russie, des informations détaillées sur la garantie proposée peuvent être trouvés sur : <http://www.viewsonic.com/eu/> sous « Informations relatives à l'assistance / la garantie ».

Garantie limitée du Mexique

Projecteur ViewSonic®

Ce que la garantie couvre :

ViewSonic® garantit que ses produits sont exempts de défauts matériels et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation normale, pendant la période de garantie. Si un produit présente un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie, ViewSonic® pourra, à sa seule discrétion, réparer le produit ou le remplacer par un produit similaire. Le produit de remplacement ou les pièces peuvent comporter des pièces, des composants ou des accessoires recyclés ou remis à neuf.

Combien de temps la garantie est-elle effective :

3 ans pour toutes les pièces sauf la lampe, 3 ans pour la main d'œuvre, 1 an pour la lampe d'origine à compter de la date du premier achat par le client.

Garantie de la lampe soumise à des conditions générales, vérification et approbation. S'applique uniquement à la lampe installée par le fabricant.

Toutes les lampes accessoires achetées séparément sont garanties pendant 90 jours.

Ce que la garantie protège :

Cette garantie est uniquement valable pour le premier acquéreur.

Ce que la garantie exclue et ne couvre pas :

1. Tout produit sur lequel le numéro de série a été endommagé, modifié ou supprimé.
2. Les dommages, détériorations ou dysfonctionnements résultant de :
 - » Accident, mauvaise utilisation, négligence, incendie, inondation, foudre ou autres catastrophes naturelles, modification du produit non autorisée, tentative de réparation non autorisée ou non-respect des instructions fournies avec le produit.
 - » Tout dommage du produit dû au transport.
 - » Causes externes au produit, telles que variations ou pannes électriques.
 - » Utilisation de fournitures ou de pièces ne respectant pas les spécifications de ViewSonic®.
 - » Usure normale.
 - » Toute autre cause sans rapport avec un défaut du produit.
3. Tout produit présentant un état communément appelé « brûlure d'image », résultant de l'affichage d'une image statique sur le produit pendant une longue période.
4. Frais de dépose, d'installation, d'assurance et de service d'installation.

Comment en bénéficier :

Pour toute information concernant les services sous garantie, veuillez contacter le service d'assistance client ViewSonic® (Veuillez consulter la page jointe « Assistance client »). Vous devrez fournir le numéro de série de votre produit. Enregistrez donc les informations relatives au produit dans l'espace fourni ci-dessous sur votre achat pour utilisation ultérieure. Veuillez conserver votre reçu comme preuve d'achat afin d'appuyer la demande de garantie.

Pour votre information

Nom du produit : _____ Numéro de modèle : _____
Numéro de document : _____ Numéro de série : _____
Date d'achat : _____ Achat d'extension de garantie ? _____ (O/N)
Le cas échéant, à quelle date la garantie expire-t-elle ? _____

1. Pour bénéficier de la garantie, vous devrez fournir (a) le reçu de vente daté original, (b) votre nom, (c) votre adresse, (d) une description du problème et (e) le numéro de série du produit.
2. Amener ou expédier le produit dans l'emballage d'origine à un centre de service agréé ViewSonic®.
3. Les frais de transport aller-retour pour les produits sous garantie seront à la charge de ViewSonic®.

Limitation des garanties implicites :

Il n'existe aucune garantie, explicite ou implicite, s'étendant au-delà de la description contenue dans le présent document, y compris la garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier.

Exclusion de dommages :

La responsabilité de ViewSonic® est limitée au coût de réparation ou de remplacement du produit. ViewSonic® ne saurait être tenu responsable de :

1. Dommages à d'autres biens causés par un défaut dans le produit, dommages résultant d'une gêne, perte d'usage du produit, perte de temps, perte de profits, perte d'opportunités commerciales, perte de clientèle, interférence dans les relations commerciales ou toute autre perte commerciale, même si le client a été averti de la possibilité de tels dommages.
2. Tout autre dommage, indirect, consécutif ou autre.
3. Tout plainte contre le client émanant de toute autre partie.
4. Réparation ou tentative de réparation par une personne non autorisée par ViewSonic®.

Coordonnées du centre agréé de ventes et de réparation (Centro Autorizado de Servicio) au Mexique :	
Nom, adresse du fabricant et des importateurs : México, Av. de la Palma #8 Piso 2 Despacho 203, Corporativo Interpalmas, Col. San Fernando Huixquilucan, Estado de México Tél : (55) 3605-1099 http://www.viewsonic.com/la/soporte/index.htm	
NÚMEROS GRATUITS D'ASISTANCE TECHNIQUE POUR TOUT LE MEXIQUE : 001.866.823.2004	
Hermosillo : Distribuciones y Servicios Computacionales SA de CV. Calle Juarez 284 local 2 Col. Bugambilias C.P: 83140 Tél : 01-66-22-14-9005 E-Mail : disc2@hmo.megared.net.mx	Villahermosa : Compumantenimientos Garantizados, S.A. de C.V. AV. GREGORIO MENDEZ #1504 COL, FLORIDA C.P. 86040 Tél : 01 (993) 3 52 00 47 / 3522074 / 3 52 20 09 E-Mail : compumantenimientos@prodigy.net.mx
Puebla, Pue. (Matriz): RENTA Y DATOS, S.A. DE C.V. Domicilio: 29 SUR 721 COL. LA PAZ 72160 PUEBLA, PUE. Tél : 01(52).222.891.55.77 CON 10 LINEAS E-Mail : datos@puebla.megared.net.mx	Veracruz, Ver.: CONEXION Y DESARROLLO, S.A DE C.V. Av. Americas # 419 ENTRE PINZÓN Y ALVARADO Fracc. Reforma C.P. 91919 Tél : 01-22-91-00-31-67 E-Mail : gacosta@qplus.com.mx
Chihuahua: Soluciones Globales en Computación C. Magisterio # 3321 Col. Magisterial Chihuahua, Chih. Tél : 4136954 E-Mail: Cefeo@soluglobales.com	Cuernavaca: Compusupport de Cuernavaca SA de CV Francisco Leyva # 178 Col. Miguel Hidalgo C.P. 62040, Cuernavaca Morelos Tél : 01 777 3180579 / 01 777 3124014 E-Mail : aquevedo@compusupportcva.com
Distrito Federal: QPLUS, S.A. de C.V. Av. Coyoacán 931 Col. Del Valle 03100, México, D.F. Tél : 01(52)55-50-00-27-35 E-Mail : gacosta@qplus.com.mx	Guadalajara, Jal.: SERVICRECE, S.A. de C.V. Av. Niños Héroes # 2281 Col. Arcos Sur, Sector Juárez 44170, Guadalajara, Jalisco Tél : 01(52)33-36-15-15-43 E-Mail : mmiranda@servicrece.com
Guerrero Acapulco: GS Computación (Grupo Sesicomp) Progreso #6-A, Colo Centro 39300 Acapulco, Guerrero Tél : 744-48-32627	Monterrey: Global Product Services Mar Caribe # 1987, Esquina con Golfo Pérsico Fracc. Bernardo Reyes, CP 64280 Monterrey N.L. Mexique Tél : 8129-5103 E-Mail : aydeem@gps1.com.mx
MERIDA: ELECTROSER Av Reforma No. 403Gx39 y 41 Mérida, Yucatán, México CP97000 Tél : (52) 999-925-1916 E-Mail : rrrb@sureste.com	Oaxaca, Oax.: CENTRO DE DISTRIBUCION Y SERVICIO, S.A. de C.V. Murguía # 708 P.A., Col. Centro, 68000, Oaxaca Tél : 01(52)95-15-15-22-22 Fax : 01(52)95-15-13-67-00 E-Mail. gpotai2001@hotmail.com
Tijuana : STD Av Ferrocarril Sonora #3780 L-C Col 20 de Noviembr Tijuana, Mexico	POUR LE SUPPORT AUX ÉTATS-UNIS : ViewSonic® Corporation 381 Brea Canyon Road, Walnut, CA. 91789 USA Tél : 800-688-6688 E-Mail : http://www.viewsonic.com



ViewSonic®
See the difference®

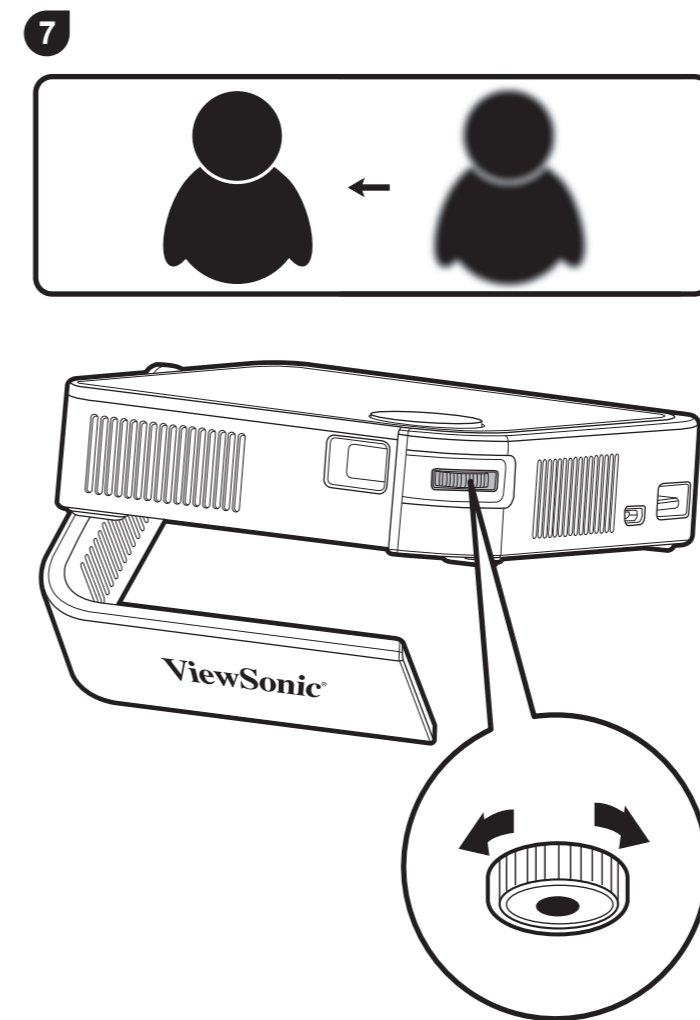
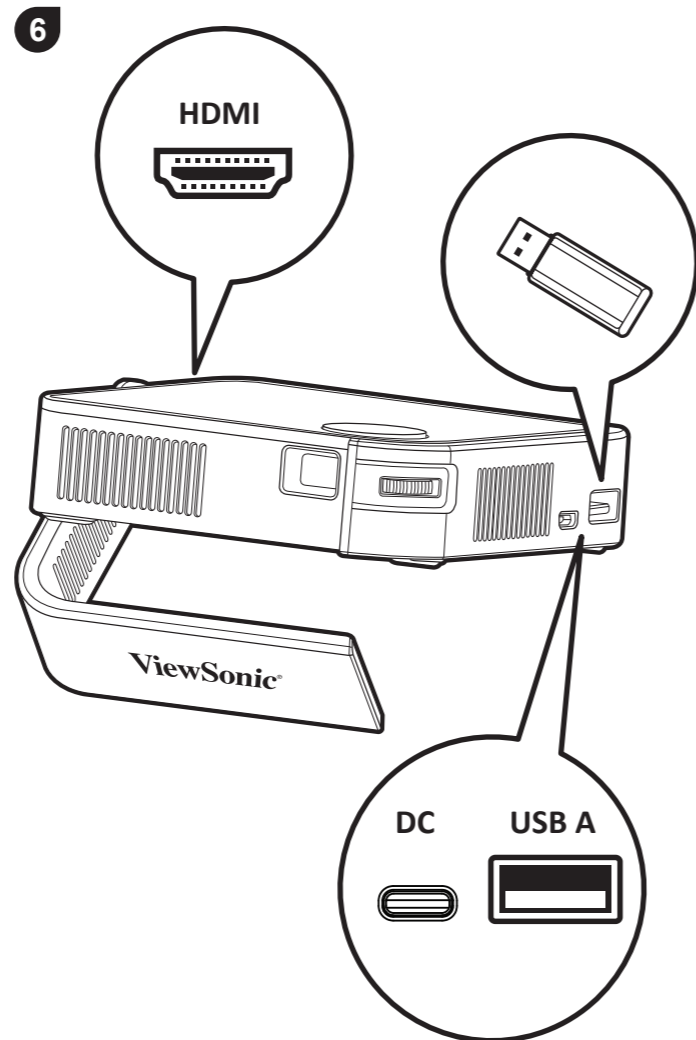
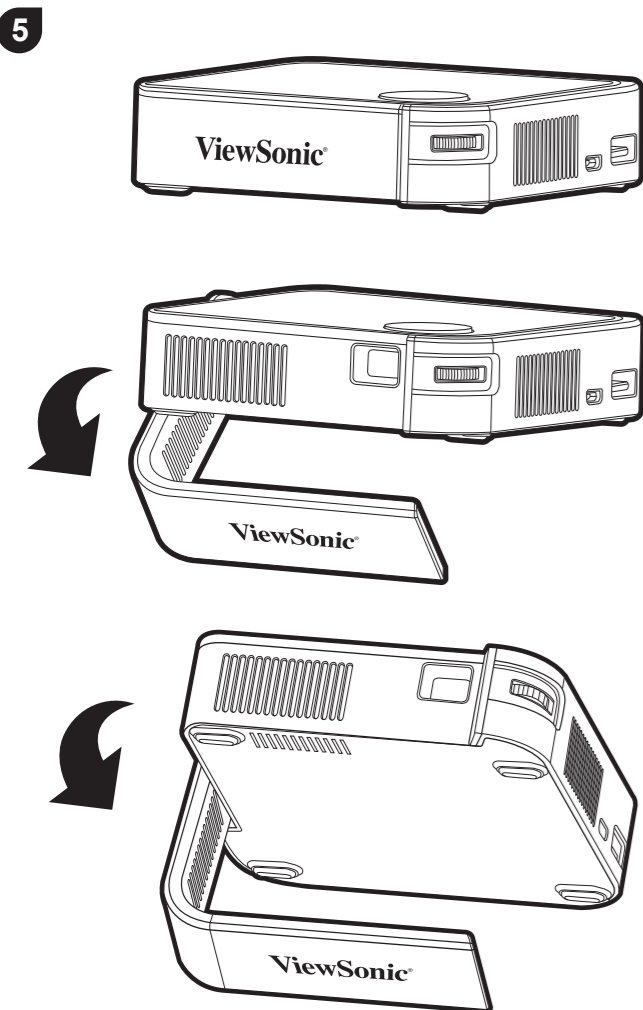
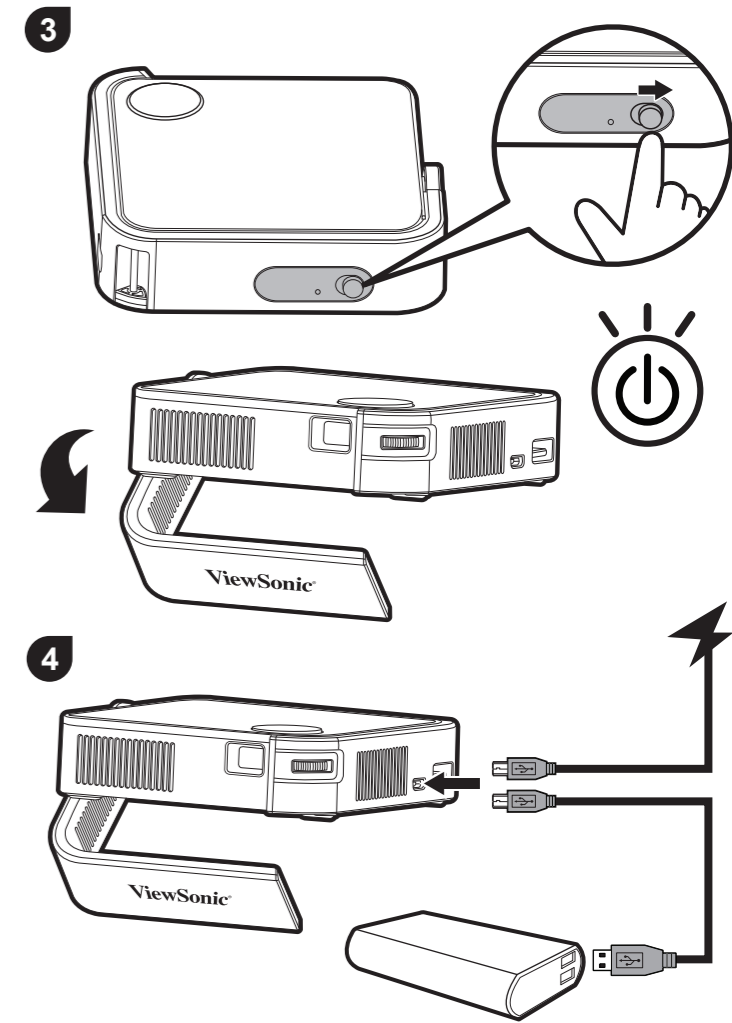
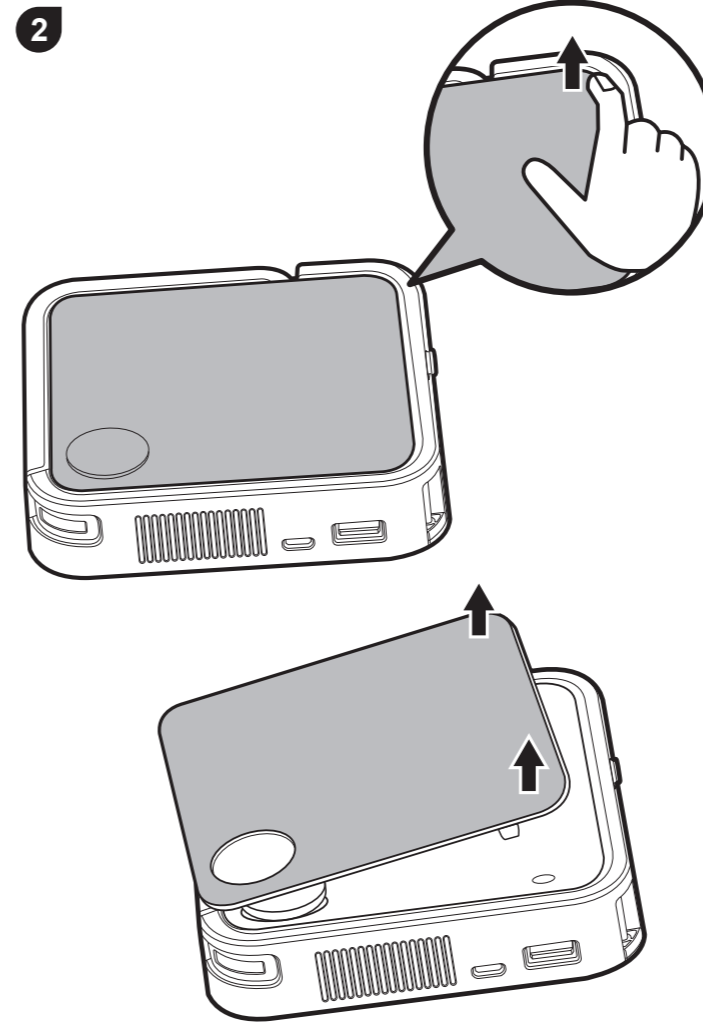
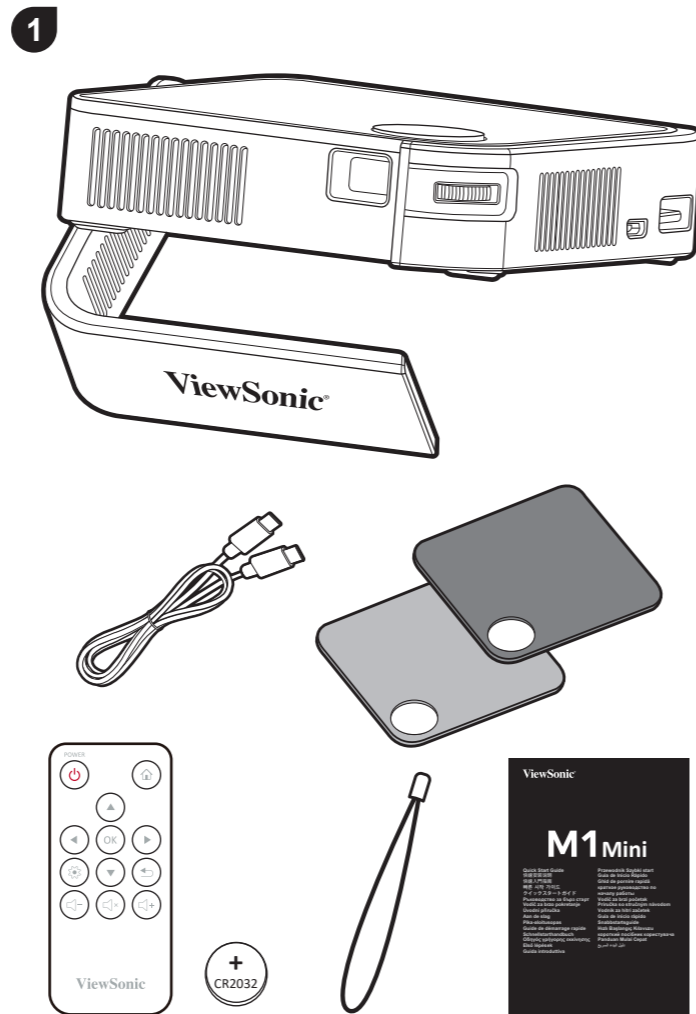
M1 Mini

Quick Start Guide

快速安装说明
快速入门指南
빠른 시작 가이드
クイックスタートガイド
Ръководство за бърз старт
Vodič za brzo pokretanje
Úvodní příručka
Aan de slag
Pika-aloitusopas
Guide de démarrage rapide
Schnellstarthandbuch
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
Első lépések
Guida introduttiva

Przewodnik Szybki start

Guia de Início Rápido
Ghid de pornire rapidă
краткое руководство по началу работы
Vodič za brzi početak
Príručka so stručným návodom
Vodnik za hitri začetek
Guía de inicio rápido
Snabbstartsguide
Hızlı Başlangıç Kılavuzu
короткий посібник користувача
Panduan Mulai Cepat
دليل البدء السريع



Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this unit near water.
6. Clean with a soft, dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade and the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs. Convenience receptacles and the point where they exit from the unit. Be sure that the power outlet is located near the unit so that it is easily accessible.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the unit. When a cart is used, use caution when moving the cart/unit combination to avoid injury from tipping over.
13. Unplug this unit when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as: if the power-supply cord or plug is damaged, if liquid is spilled onto or objects fall into the unit, if the unit is exposed to rain or moisture, or if the unit does not operate normally or has been dropped.



FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada ICES-003 Compliance: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE Conformity for European Countries

CE The device complies with the EMC Directive 2014/30/EU and Low Voltage Directive 2014/35/EU.
Declaration of RoHS2 Compliance

This product has been designed and manufactured in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and the Council on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS2 Directive) and is deemed to comply with the maximum concentration values issued by the European Technical Adaptation Committee (TAC) .

FCC 符合性声明

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。

其操作遵循下面两个条件：（ 1 ）本设备不会导致有害干扰；（ 2 ）本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能导致异常操作的干扰。

加拿大工业部声明 : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

针对欧盟国家的 CE 符合性 : **CE** 此设备符合电磁兼容指令 2014/30/EU 和低电压指令 2014/35/EU 的要求。

FCC 符合性聲明

本產品符合 FCC 規定的第 15 部份，操作時有以下兩種情況：(1) 本裝置可能不會造成有害的干擾，以 及 (2) 本裝置必須接受任何接收到的干擾，包括造成操作不良的干擾。

加拿大工業部聲明 : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE 歐洲國家聲明:**CE** 本裝置符合電磁相容指令（ EMC Directive ） 2014/30/EU 及低電壓指令（ Low Voltage Directive ） 2014/35/EU.

台灣 RoHS 符合性聲明

依檢驗標準 CNS15663 之規定將限用物質含有情況標示於表列商品之本體、包裝、標貼、或說明書，以下表格列出了產品中可能包含的有害物質的名稱和含量。

FCC 적합성 선언

본 장치는 FCC 규정 제 15 부를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 본 장치는 유해 간섭을 일으키지 않으며, (2) 본 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 어떠한 간섭도 수용해야 합니다.

캐나다 산업성 규정: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE 적합성 선언(유럽 국가의 경우): **CE** 이 장치는 EMC 지침(EMC Directive) 2014/30/EU와 저전압 지침(Low Voltage Directive) 2014/35/EU를 준수합니다.

RoHS2 적합성 선언

본 제품은 전기 및 전자 기기 내 특정 유해물질의 사용에 대한 제한에 관한 유럽 의회와 이사회의 2011/65/EU 지침(RoHS2 지침)에 따라 설계 및 제조되었고, 아래와 같이 유럽 기술적합위원회(TAC)가 확정한 최대 농도 값을 준수합니다.

FCC 準拠に関する声明

本製品はFCC 規則パート15 に準拠しています。操作は次の2 つの条件に規制されます: (1) 電波障害を起こさないこと、(2) 誤動作の原因となる電波障害を含む、受信されたすべての電波障害に対して正常に動作すること。

カナダ産業者(IC) 宣誓書: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

欧州諸国のCE 適合性: **CE** 装置はEMC 指令 2014/30/EU および低電圧指令 2014/35/EU に準拠しています。

RoHS2 準拠の通知

本製品は、電気および電子機器（RoHS2 指令）に含まれる危険物質の使用の制限に関して、欧州議会および欧州委員会の指令 2011/65/EU に準拠して設計され製造され、次に示すように欧州技術適合委員会（TAC）が発行した最大濃度値を遵守していると見なされています。

Declaration of conformite FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Règlements FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Declaration of l'Industrie canadienne: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Conformité CE pour les pays européens

CE L'appareil est conforme la norme EMC 2014/30/EU et à la norme sur la basse tension 2014/35/EU.

Déclaration de conformité RoHS2 (LSDEEEE2)

Ce produit a été conçu et fabriqué dans le respect de la directive 2011/65/EU du Parlement Européen et du Conseil relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS2 - LSDEEEE2) et il est déclaré respecter les valeurs de concentration maximum définies par le Comité technique d'adaptation (TAC) européen, qui sont les suivantes.

FCC-Hinweise

Dieses Gerät erfüllt alle Anforderungen des Teils 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb muss die folgenden zwei Bedingungen erfüllen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen inklusive der Interferenzen, die eventuell einen unerwünschten Betrieb verursachen, annehmen.

Eventytl Canada-Hinweis: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE-Konformität für europäische Länder

CE Das Gerät erfüllt die Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.

RoHS2-Konformitätserklärung

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS2-Richtlinie) entworfen und hergestellt und hat sich als mit den maximalen Konzentrationswerten, die der europäischen Ausschuss für die technische Anpassung (Technical Adaptation Committee; TAC) festgelegt hat, wie folgt konform erwiesen.

Declaración de conformidad de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que provocuen un funcionamiento no deseado.

Declaración del Departamento de Industria de Canadá: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Certificación CE para países europeos

CE Este dispositivo cumple con la Directiva EMC (Compatibilidad Electromagnética) 2014/30/EU y la Directiva de Baja Tensión 2014/35/EU.

Declaración de Cumplimiento de RoHS2

Este producto ha sido diseñado y fabricado cumpliendo la Directiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo y el Consejo para la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (Directiva RoHS2) y se considera que cumple con los valores de concentración máximos publicados por el European Technical Adaptation Committee (Comité Europeo de Adaptaciones Técnicas) (TAC) tal y como se muestra a continuación.

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare operazioni indesiderate.

Dichiarazione IC (Industry Canada): CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Conformità CE per i paesi Europei

CE Il dispositivo è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/EU e alla Direttiva sul Basso Voltaggio 2014/35/EU.

Dichiarazione di conformità RAEE2

Questo prodotto è stato progettato e prodotto in conformità alla Direttiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE2) ed è inteso per adeguarsi ai valori massimi di concentrazione redatti dal TAC (Technical Adaptation Committee) Europeo, come riportato di seguito.

Declaração de compatibilidade com as regras da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) este dispositivo não pode ocasionar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar uma operação indesejada.

Declaração da indústria Canadiana: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Conformidade com CE para países europeus

CE O dispositivo é compatível com a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/EU e com a Directiva de Baixa Voltagem 2014/35/EU.

Declaração de Conformidade RoHS2

Este produto foi criado e fabricado de acordo com a diretiva europeia 2011/65/EU e do conselho sobre restrição de uso de certos tipos de substância perigosas em equipamento elétrico e eletrônico (diretiva RoHS2) bem como com os valores máximos de concentração estabelecidos pelo Comitê de Adaptação Técnica Europeia (TAC), conforme mostrado a seguir.

Vyhľadnie o zhode vydané Federálnou komisiou pre rádiové a televízne vysielanie Toto zariadenie je v zhode s časťou 15 Pravidiel FCC. Prevádzka podlieha dvom nasledujúcim podmienkam: (1) toto zariadenie môže spôsobiť škodlivú interferenciu a (2) toto zariadenie musí akceptovať akúkoľvek prijímanú interferenciu, a to vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť neželateľnú prevádzku.

Vyhľadnie Industry Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE zhoda pre Európske krajiny: **CE** Zariadenie vyhovuje smernici o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU a Smernici o nízkom napätí 2014/35/EU.

Préhlásenie o zhode so smernicou RoHS2

Tento výrobok bol navrhnutý a vyrobený v zhode s Smernicou 2011/65/EU Európskeho parlamentu a Rady o obmedzení používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Smernica RoHS2) a považuje sa, že spĺňa maximálne hodnoty koncentrácií, ktoré boli vydané Európskym Technickým adaptačným výborom (TAC) a sú uvedené dolu.

Izjava o skladnosti FCC

Naprava je v skladu z delom 15 FCC pravilnika. Delovanje je odvisno od naslednjih pogojev: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj, in (2) ta naprava mora sprejeti kakršnokoli motnjo, vključno z motnjo, ki lahko povzroči neželeno delovanje.

Izjava Industry Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE ustreznost za evropske države: **CE** Naprava je skladna z Direktivo o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU in z Direktivo o nizki napetosti 2014/35/EU.

Izjava o RoHS2 skladnosti

Ta izdelek je bil načrtovan in proizveden v skladu z "Directive 2011/65/EU of the European Parliament" in "Council on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS2 direktiva)" in je smatran, da je v skladu z vrednostjo maksimalne koncentracije, ki je odredena s strani " European Technical Adaptation Committee (TAC)", kot je prikazano spodaj.

Oświadczenie o zgodności z FCC

Uzgodzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie to musi akceptować wszystkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować

nieoczekiwane działania.

Oświadczenie Industry Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Zgodność z CE dla krajów europejskich: **CE** To urządzenie jest zgodne z Dyrektywą EMC 2014/30/EU i Dyrektywą niskonapięciową 2014/35/EU.

Deklaracja zgodności RoHS2

Produkt ten został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z Dyrektywą 2011/65/EU Parlamentu Europejskiego i Rady Europy w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (Dyrektywa RoHS2), w związku z czym jest zgodny z podaną poniżej listą maksymalnych wartości koncentracji sporządzoną przez TAC (European Technical Adaptation Committee [Europejski Komitet Dostosowania Technicznego]).

Декларация про відповідність Федеральної комісії зв'язку США Цей пристрій відповідаєвимогом Частины 15 Правил Федеральної Комісії Зв'язку Експлуатація підлягає двомнаступним умовам: 1) Цей пристрійне може викликати шкідливої інтерференції; та 2) цей пристрій муситьприймати будь-яку отримувану інтерференцію, включноачитатку, якаможе викликатинебажанефективриексплуатацію.

Декларация Міністерства промисловості Канади: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Відповідність нормам Ради Європи для європейських країн:

CE Пристрій відповідає вимогам Директиви про електромагнітну сумісність 2014/30/EU та Директиви про низьку напругу 2014/35/EU.

Заява про відповідність Правилам обмеження вмісту шкідливих речовин (RoHS2) ЦейвиріббулостворенотавиготовленозгіднозДирективою2011/65/EU Європейського Парламенту таРади з обмежень використання певних небезпечних речовин в електричному або електронному обладнанні (Директива RoHS2) та визнаний таким, що відповідає нормам максимального вмісту, виданим Європейським Комітетом Технічної Адаптації (TAC), як показано нижче.

FCC Uygunluk Beyanı

Bu cihaz FCC Kuralları 15. Kısmına uygundur. Çalışması aşağıdaki iki duruma bağlıdır: (1) bu cihaz zararlı etkileşime sebep olamaz ve (2) bu cihaz istenmeyen çalışmalar sebep olabileceek etkileşim de dahil olmak üzere alınan herhangi bir etkiyi aynı şekilde kabul etmelidir.

Industry Canada Beyanı: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Avrupa Ülkeleri için CE Uyumu: **CE** Aygıt 2014/30/EU sayılı EMC yönergesi ve 2014/35/EU sayılı Düşük Voltaj Yönergesi ile uyumludur.

RoHS2 Uyumu Beyanı

Bu ürün, Elektrikli ve elektronik cihazlardaki belirli tehlikeli madde kullanımını sınırlandıran (RoHS2 Yönergesi) Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 2011/65/EU numaralı direktifine uygun olarak tasarlanmış ve ürettirilmiş ve Avrupa Teknik Adaptasyon Komitesi (TAC) tarafından yayımlanan ve aşağıda gösterilen azami yoğunlaşma değerlerine uyacağı beklenmektedir.

FCC-bestämmelser

Denna enhet efterlevr del 15 i FCC-bestämmelserna. Användningen är underkastad följande två omständigheter: (1) denna enhet får inte orsaka skadig interferens, och (2) denna enhet måste acceptera all interferens som tas emot, inklusive interferens som kan orsaka bristfällig funktion.

Uttalande från Industry Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE-efterlevnad för europeiska länder: **CE** Enheten uppfyller EMC-direktiv 2014/30/EU och lågsänningsdirektiv 2014/35/EU.

Deklaration om RoHS2-efterlevnad Denna produkt har utformats och tillverkats i efterlevnad med direktiv 2011/65/EU från det europeiska parlamentet och rådet om restriktion av användning av vissa farliga substanser i elektrisk och elektronisk utrustning (RoHS2-direktiv) och har bedömts efterleva de maximala koncentrationsvärden som utfärdats av TAC (European Technical Adaptation Committee) enligt nedan.

FCC izjava o saglasnosti

Ovaj uređaj je u saglasnosti je sa Delom 15 FCC pravila. Rad je podložan sledećim uslovima: (1)

Country/ Region	Website/Phone	Country/ Region	Website/Phone
-----------------	---------------	-----------------	---------------

Asia Pacific & Africa			
Australia	www.viewsonic.com/au/	Bangladesh	www.viewsonic.com/bd/
中国 (China)	www.viewsonic.com.cn 4008 988 188	香港 (繁體中文)	www.viewsonic.com/hk/
Hong Kong (English)	www.viewsonic.com/hk-en/	India	www.viewsonic.com/in/
Indonesia	www.viewsonic.com/id/	Israel	www.viewsonic.com/il/
日本 (Japan)	www.viewsonic.com/jp/	한국	www.viewsonic.com/kr/
Malaysia	www.viewsonic.com/my/	Middle East	www.viewsonic.com/me/
Myanmar	www.viewsonic.com/mn/	Nepal	www.viewsonic.com/np/
New Zealand	www.viewsonic.com/nz/	Pakistan	www.viewsonic.com/pk/
Philippines	www.viewsonic.com/ph/	Singapore	www.viewsonic.com/sg/
臺灣 (Taiwan)	www.viewsonic.com/tw/	ประเทศไทย	www.viewsonic.com/th/
Việt Nam	www.viewsonic.com/vn/	South Africa & Mauritius	www.viewsonic.com/za/
Americas			
United States	www.viewsonic.com/us 1-800-688-6688	Canada	www.viewsonic.com/us 1-866-463-4775
Latin America	www.viewsonic.com/la		
Europe			
Europe	www.viewsonic.com/eu/+49-0821-45057383	France	www.viewsonic.com/fr/
Deutschland	www.viewsonic.com/de/	Қазақстан	www.viewsonic.com/kz/
Россия	www.viewsonic.com/ru/	España	www.viewsonic.com/es/
Türkiye	www.viewsonic.com/tr/	Україна	www.viewsonic.com/ua/
United Kingdom	www.viewsonic.com/uk/		

คำแถลงเรื่องการปฏิบัติตามข้อกำหนดของ FCC
อุปกรณ์นี้ได้รับการออกแบบตามข้อกำหนดของคณะกรรมการกลาง ความคุ้มครองสิทธิรอมขนาด ในส่วนที่ 15 (part 15 of FCC Rules) โดยมีการทำงานของปรอทได้ถูกฝังในสองประการดังต่อไปนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายและ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนใด ๆ ที่ได้รับ โดยครอบคลุมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้ผลการทำงานที่ไม่พึงประสงค์ขึ้น

การปฏิบัติตามมาตรฐานอุตสาหกรรม ICES-003 ของแคนาดา: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

การควบคุมสิ่งกัมมาธรรมชาติ CE สำหรับกลุ่มประเทศในยุโรป

อุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องกับข้อกำหนด EMC 2014/30/EU (EMC Directive 2014/30/EU) และข้อกำหนดเกี่ยวกับแรงดันไฟฟ้าต่ำ 2014/35/EU (Low Voltage Directive 2014/35/EU)

ประกาศเกี่ยวกับการปฏิบัติตามข้อกำหนด RoHS2
ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบและผลิตตามข้อกำหนด 2011/65/EU (Directive 2011/65/EU) ของสหภาพยุโรปและคณะมนตรียุโรปเกี่ยวกับข้อกำหนดในการใช้สารที่เป็นอันตรายบางอย่างในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (ข้อกำหนดเกี่ยวกับ RoHS2 (RoHS2Directive)) และข้อกำหนดความปลอดภัยเกี่ยวกับความเข้มข้นสูงสุดที่ออกโดย

คณะกรรมการการปรับใช้ทางเทคนิคของยุโรป (European Technical Adaptation Committee (TAC)).

بين التوافق مع لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد اللجنة الفيدرالية (FCC) ويخضع التشغيل للترتين التاليين: (1) لا ينجح من هذا الجهاز تداخل ضار و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، ويشمل ذلك طلي التداخل الذي يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.
بين التوافق مع الصناعة الكندية: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

هذا الجهاز متوافق مع البندن الأوروبية من البلدان الأوروبية: **CE**
هذا الجهاز متوافق مع النشرة الإرشادية الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي (EMC) رقم EU/2014/30 والنشرة الإرشادية الخاصة بالفولطية المنخفضة رقم EU/2014/35.
بين التوافق مع توجيه RoHS2:
زرعي في تصميم هذا المنتج وتصنيعه أن يأتي مطابقا ومتوافقا مع التوجيه EU/2011/65 الصادر عن البرلمان الأوروبي والمجلس المعنى بحظر استخدام مواد خطيرة بعينها في المعدات الكهربائية والإلكترونية (وهو التوجيه المعروف باسم (RoHS2 Directive)؛ ومن ثم فإن هذا المنتج يعتبر متزنًا بالحدود القسوى لتريكير.
هذا الرد كما حدتها اللجنة الأوروبية للتوافق الفني (TAC)، وبينها كالتالي.

Изъявление за съвместимост на ФКК

M1 mini_QSG_1a_20190815

Copyright © 2018 ViewSonic Corporation. All rights reserved.